

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

DAMONDIS



UNBREAKABLE

8

36

JOJO JOJO HIROHIKO ARAKI JOJO JOJO

Ce récit est une fiction, toute ressemblance avec des personnes,  
événements ou sociétés existants serait purement fortuite.



TONKAM

08

(36)

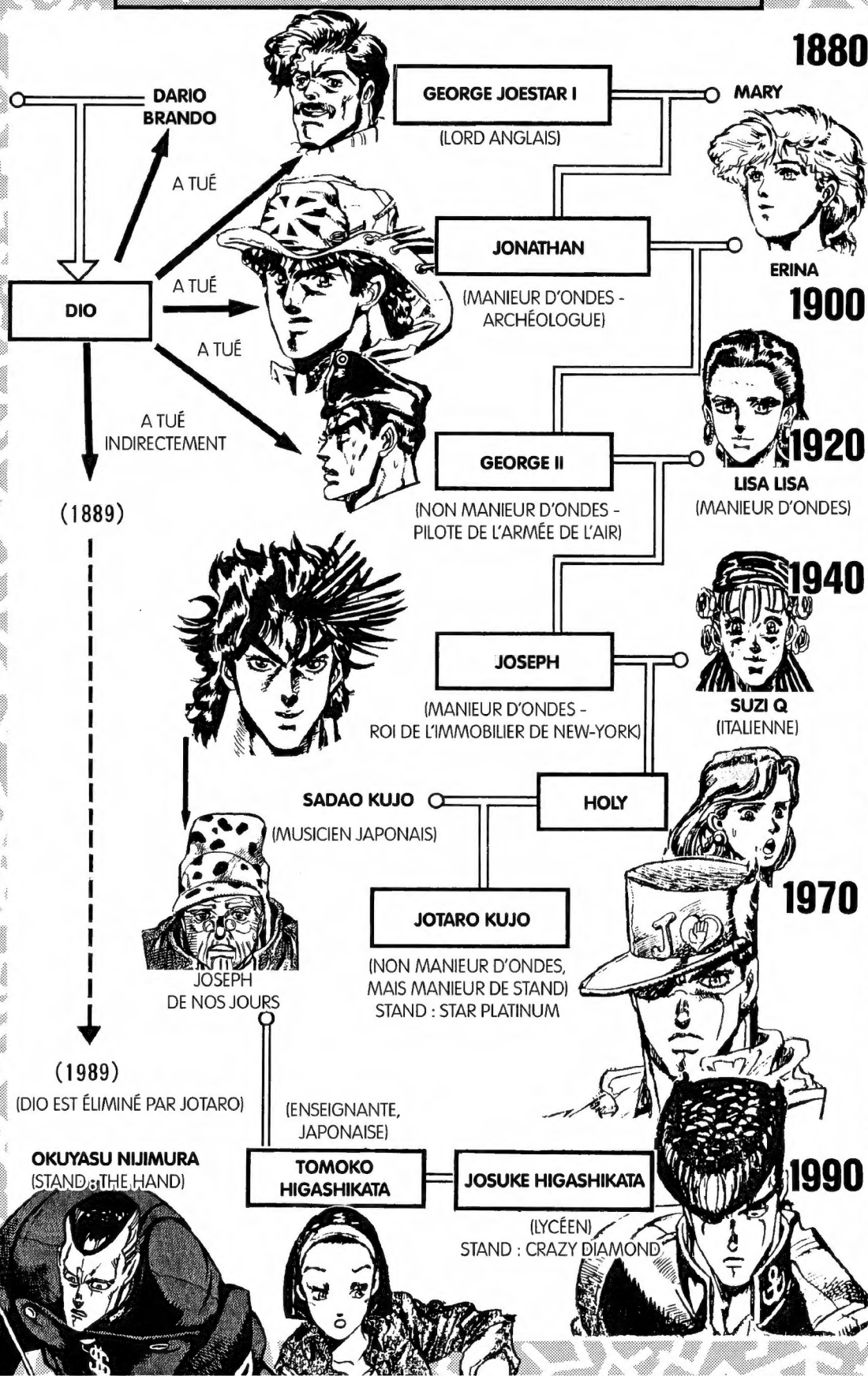
# DIAMOND IS UNBREAKABLE

LA MOISSON DE SHIGECHI

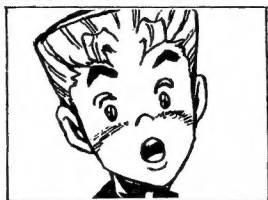


**Hirohiko Araki**

# GÉNÉALOGIE DE LA FAMILLE JOESTAR







**KOICHI HIROSE**

AMI DE JOSUKE. IL MANIE LE STAND « ECHOES » CAPABLE DE CONTRÔLER LE SON.



**JOSUKE HIGASHIKATA**

LYCÉEN EN SECONDE VIVANT DANS LA VILLE DE MORIO. LA MOINDRE CRITIQUE SUR SA COIFFURE SUFFIT À LUI FAIRE PÉTER UN CÂBLE. C'EST LE NEVEU DE JOTARO.



**JOTARO KUJO**

MANIEUR DE STAND, UN POUVOIR EXTRA-SENSORIEL. APRÈS AVOIR VAINCU DIO, IL ACQUIERT SA RENOMMÉE EN PARCOURANT LES MERS DU GLOBE.



**ROHAN KISHIBE**  
CÉLÈBRE MANGAKA,  
MANIEUR DU STAND  
« HEAVEN'S DOOR ».

## HISTOIRE

Ce récit tragique se déroule sur plus d'un siècle, et oppose Dio à la famille Joestar.

De nos jours, au Japon, Jotaro Kujo (Jojo), le petit fils de Joseph Joestar, possède un pouvoir extra-sensoriel nommé Stand, pouvoir mettant en péril la vie de sa mère Holy. Pour la sauver, Jojo se rend en Égypte afin de tuer Dio, la source de ce mal. Jojo et ses amis parviennent à vaincre les manieurs de Stand que Dio a envoyés à leurs trousses et arrivent enfin jusqu'à la résidence de ce dernier. Mais deux d'entre eux, Abdul et Iggy, perdent la vie juste avant d'affronter leur ennemi juré. Quant à Kakyoin, il succombe face à l'attaque du Stand de Dio : The World. Malgré la perte de ses compagnons, Jotaro parvient à éliminer Dio, mettant un terme à leur confrontation séculaire.

En 1999, au Japon, des événements anormaux se produisent à Morio, ville ordinaire de province. Les manieurs de Stand malveillants s'y multiplient à cause de l'arc et la flèche, les artefacts qui ont réveillé le pouvoir de Dio ! Jotaro et ses compagnons se retrouvent engagés dans une lutte interminable...

Un jour, Koichi et Rohan Kishibe s'égarent dans une ruelle sinistre qui ne figure sur aucune carte. Ils y rencontrent la jeune Reimi Sugimoto qui s'avère être... un fantôme !

# **JOJO'S BIZARRE ADVENTURE**

## **DIAMOND IS UNBREAKABLE**

JoJo

**VOL. 8**

### **LA MOISSON DE SHIGECHI**

#### **SOMMAIRE**

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| L'aventure de Rohan Kishibe, partie 3..... | 007 |
| Partie 4 .....                             | 027 |
| Partie 5 .....                             | 047 |
| La moisson de Shigechi, partie 1 .....     | 067 |
| Partie 2 .....                             | 087 |
| Partie 3 .....                             | 107 |
| Partie 4 .....                             | 127 |
| Partie 5 .....                             | 147 |
| Partie 6 .....                             | 167 |
| Partie 7 .....                             | 187 |



L'AVENTURE DE ROHAN KISHIBE PARTIE ③



# L'AVENTURE DE ROHAN KISHIBE

## PARTIE 3



MON STAND  
HEAVEN'S DOOR  
NE POUVAIT  
ACCÉDER QU'À  
LA MÉMOIRE  
DE SON VIVANT.  
CETTE INFORMATION  
M'AVAIT DONC  
ÉCHAPPÉ !





RAAA  
AAAA  
AAAA  
AAAH



CECI EST LA  
FRONTIÈRE  
ENTRE LE  
MONDE DES  
VIVANTS ET  
CELUI DES  
MORTS

ON DIRAIT  
QUE NOUS  
SOMMES SUR  
LA MÊME  
LONGUEUR  
D'ONDE

VOUS AVEZ  
PÉNÉTRÉ DANS  
LE LIEU OÙ JE  
SUIS MORTE  
IL Y A 15 ANS

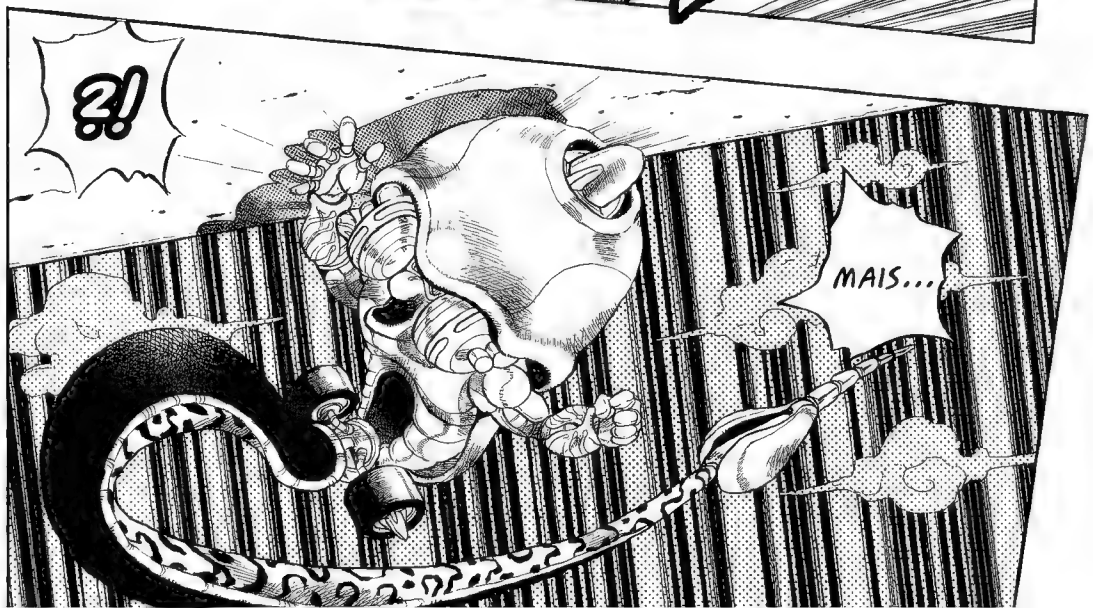


FICHONS LE  
CAMP D'ICI,  
KOICHI !

WAA  
AAA  
AAA  
AHH







UN MUR  
EST  
SOLDAIN  
APPARU  
DANS  
L'AIR !

QU'EST-CE  
QUE C'EST  
QUE CE  
MUR ?

?!

KO...  
KOICHI...

HEIN ?

C'EST LE SOL  
QU'ECHOES  
EST EN TRAIN  
DE TOUCHER

MAIS...

TU NE  
T'EN  
ÉTAIS PAS  
RENDU  
COMPTE  
?

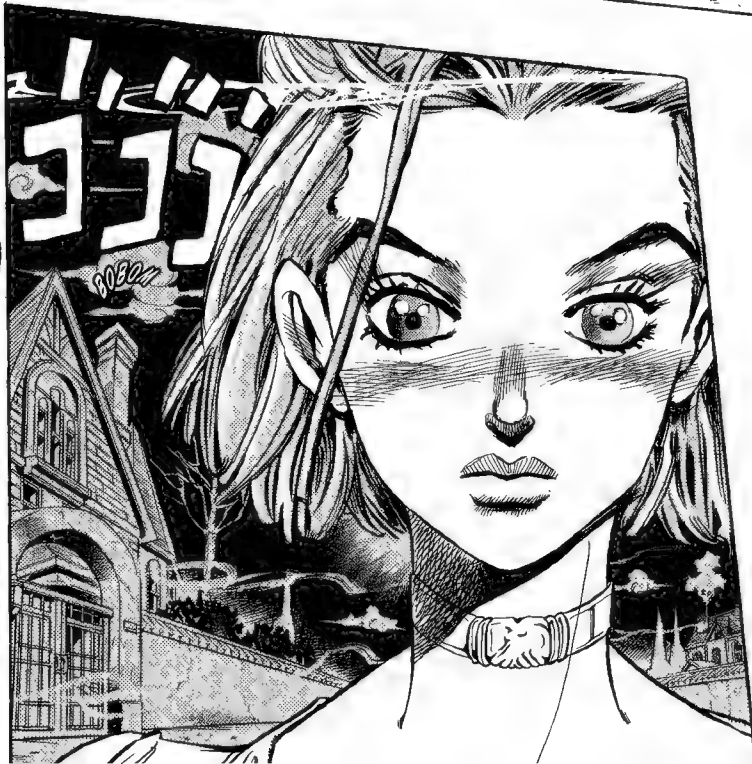
ET  
C'EST TOI  
QUI T'ES  
PROJETÉ  
DANS LE  
CIEL...

HEIN ?

MAIS !

AH !







VOUS VOUS  
TROMPEZ,  
NON ?

SE  
BATTRE ?

CO...  
COMMENT  
PEUT-ON  
SE BATTRE  
CONTRE UN  
FANTÔME ?!

UN  
FANTÔME !



NE ME  
PRENEZ PAS  
POUR UN  
SPECTRE  
RANCUNIER !  
QU'EST-CE  
QUE J'AI FAIT  
DE MAL ?  
C'EST VOUS  
QUI PSYCHO-  
TEZ TOUT  
SEULS !

UNE  
PETITE  
MINUTE  
!



NOUS NE  
SOMMES  
PAS VOS  
ENNEMIS

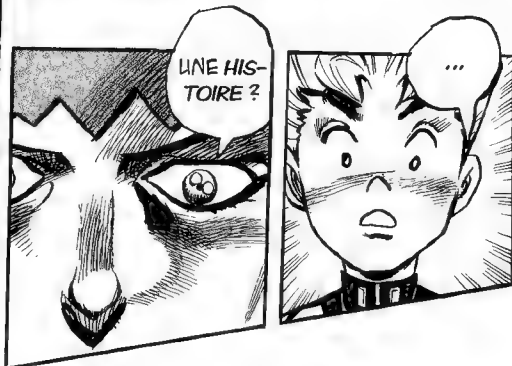
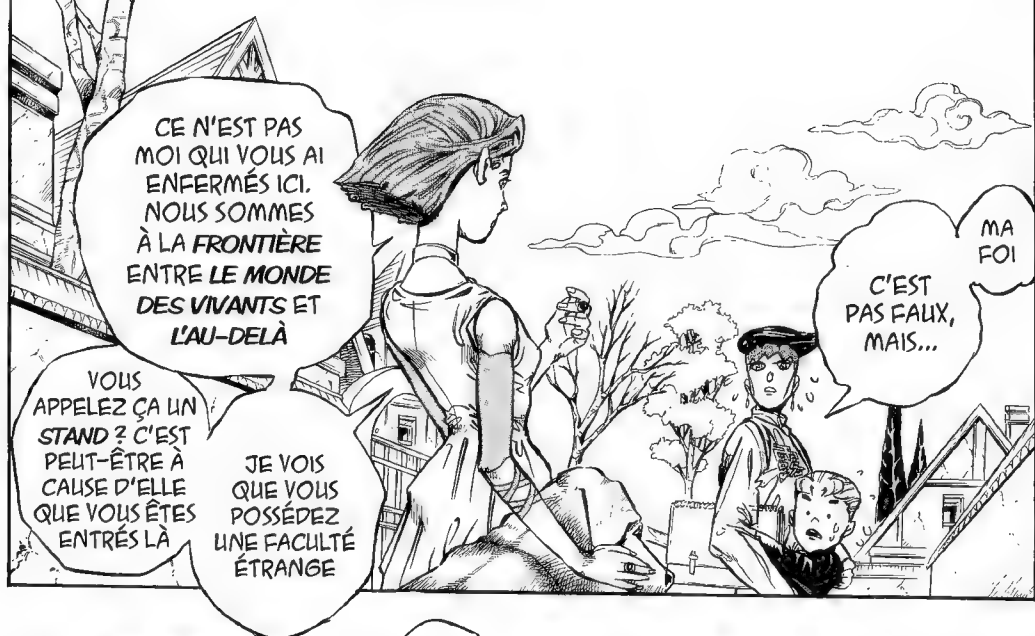


PITIÉ ! JE  
NE VEUX  
PAS ÊTRE  
POSSÉDÉ !

TU ENTENDS  
ÇA, KOICHI ?  
CE FAN-  
TÔME  
NE  
NOUS  
VEUT  
PAS DE MAL !



PAS NOS  
ENNE-  
MIS ?





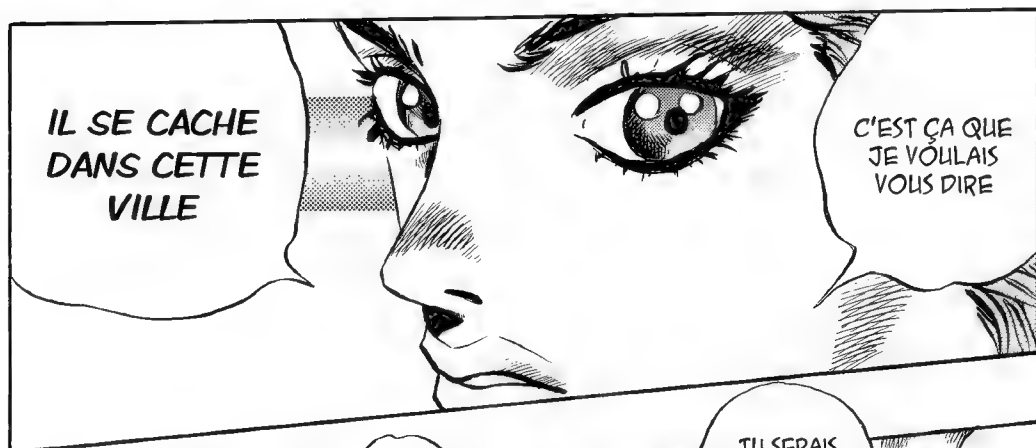


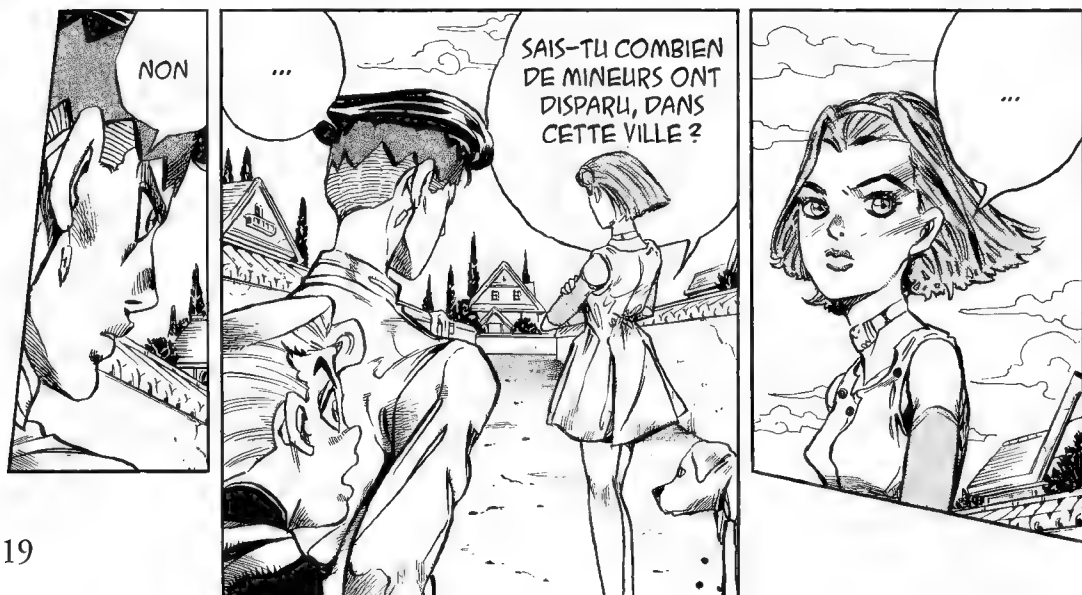
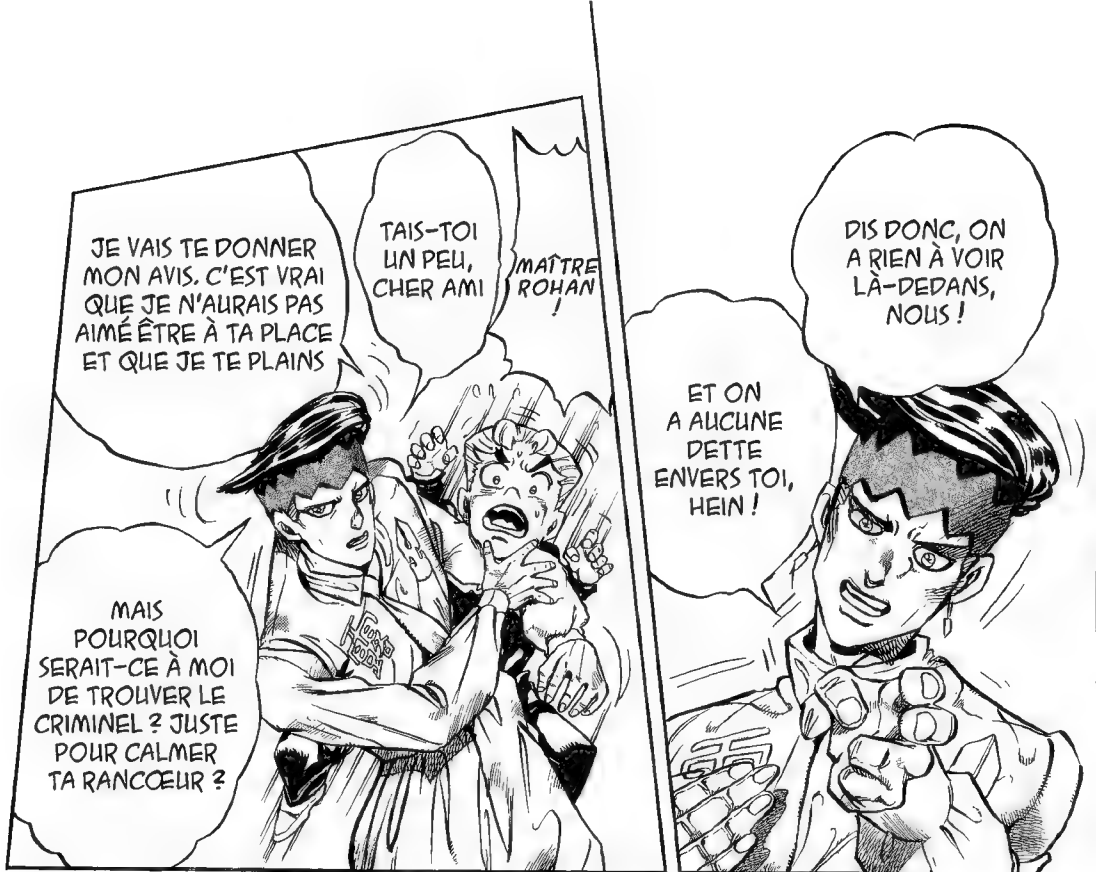
IL FAISAIT  
NUIT ET JE  
CHERCHAIS  
SURTOUT À  
M'ENFUIR

JE N'AI PAS VU  
LE VISAGE DU  
MEURTRIER CAR  
IL M'A POIGNAR-  
DÉE DANS LE DOS  
AVANT

IL ERRE  
QUELQUE  
PART DANS  
MORIO

CE  
CRIMINEL  
COURT  
TOUJOURS











ET QU'ILS  
ONT LA  
MÊME  
BLESSURE  
QUE MOI !

PARCE QUE JE  
VOIS SOUVENT  
L'ÂME DES VICTIMES  
S'ENVOLER VERS  
LE CIEL, JUSTE ICI !









J'AI SI  
PEUR. ET  
JE ME SENS  
TELEMENT  
HUMILIÉE

CAR UNE FOIS  
LE CRIMINEL ARRÊTÉ,  
CETTE VILLE QUE J'AIME  
TANT SERA CONNUE À  
L'ÉCHELLE NATIONALE  
COMME UN LIEU  
DE MORT !



ET CE LIEU  
QUI M'EST CHER  
EST SOUILLÉ DE  
MEURTRES QUI  
SE POURSUIVENT  
DEPUIS 15 ANS

J'Y AI  
TANT DE  
SOUVE-  
NIRS

JE SUIS NÉE À  
MORIO, J'AI  
GRANDI ICI...



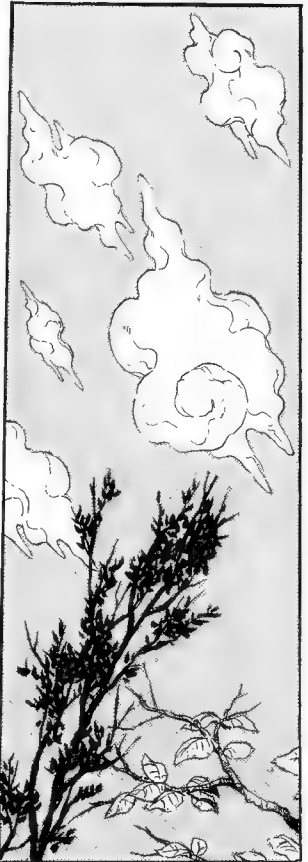
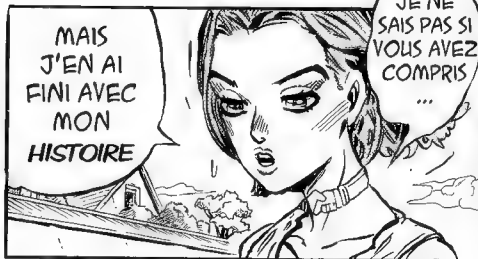
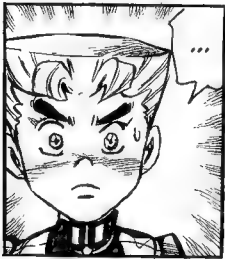
PENDANT QUE NOUS  
PARLONS, QUELQU'UN  
EST SÛREMENT EN  
DANGER ! ET MOI, JE  
SUIS IMPUISSANTE ! QUI  
SERA DONC SA PRO-  
CHAÎNE VICTIME ?!

IL FAUT QUE  
CELA CESSE  
LE PLUS VITE  
POSSIBLE !

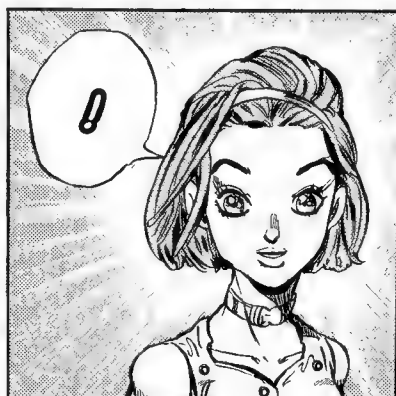
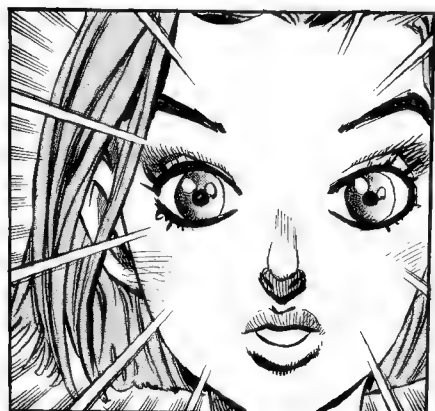
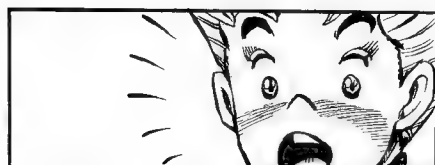
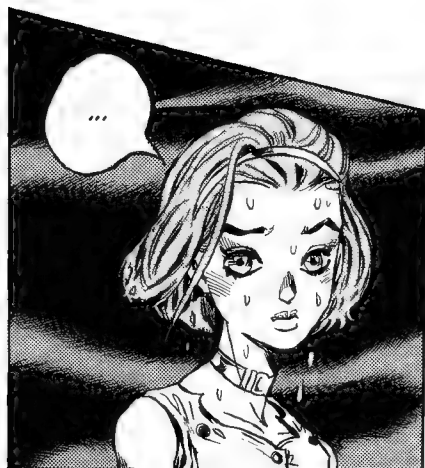
QUI D'AUTRE  
À PART LES VI-  
VANTS, COMME  
VOUS ?!

QUI POURRAIT  
RENDRE À  
CETTE VILLE  
SON HONNEUR  
ET SA PAIX ?











# L'AVENTURE DE ROHAN KISHIBE

**PARTIE** ④







UNE  
RÈGLE ?



À PARTIR DE LÀ,  
PROMETTEZ-MOI  
DE NE JAMAIS  
REGARDER DERRIÈRE  
VOUS, QUOI QU'IL  
ARRIVE

UNE FOIS  
QUE VOUS  
AUREZ PASSÉ  
LA BOÎTE AUX  
LETTRES,  
VOUS VERREZ  
LA SORTIE,  
ENVIRON  
20 MÈTRES  
PLUS LOIN

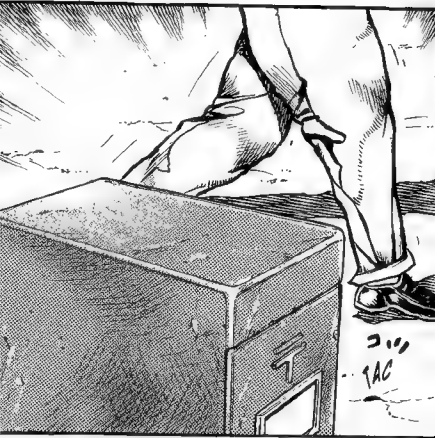






EN  
RÉSUMÉ,  
VOUS  
MOURREZ

VOTRE ÂME  
SERA ENTRÂÎNÉE  
DANS L'AU-DELÀ



SI J'AI  
PU RESTER  
UN FANTÔME,  
SANS ALLER DANS  
LE MONDE DES  
MORTS, C'EST JUS-  
TEMENT PARCE  
QUE JE N'AI  
JAMAIS REGARDÉ  
EN ARRIÈRE

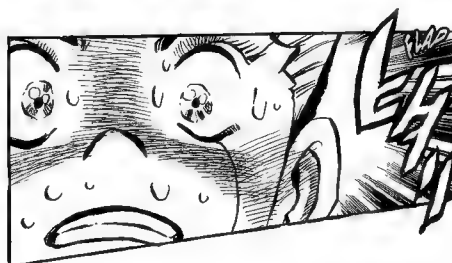
JE SUIS  
VENUE ICI  
PLUSIEURS  
FOIS, DÉJÀ

C'EST  
FACILE,  
N'EST-  
CE  
PAS ?

MAIS N'AVEZ  
PAS PEUR ! IL  
SUFFIT JUSTE  
DE NE PAS  
TOURNER  
VOTRE TÊTE

VOUS ÊTES  
PRÊTS ?  
ALLEZ, ON  
PASSE LA  
BOÎTE AUX  
LETTRES











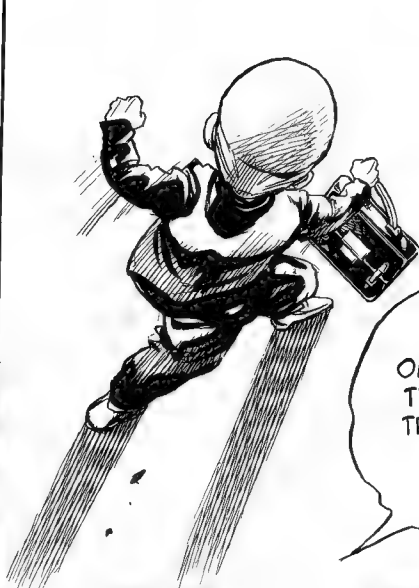




WAA  
AAA  
AAH



NON,  
KOICHI ! CE  
N'ÉTAIT PAS  
MA VOIX !



C'EST  
BON

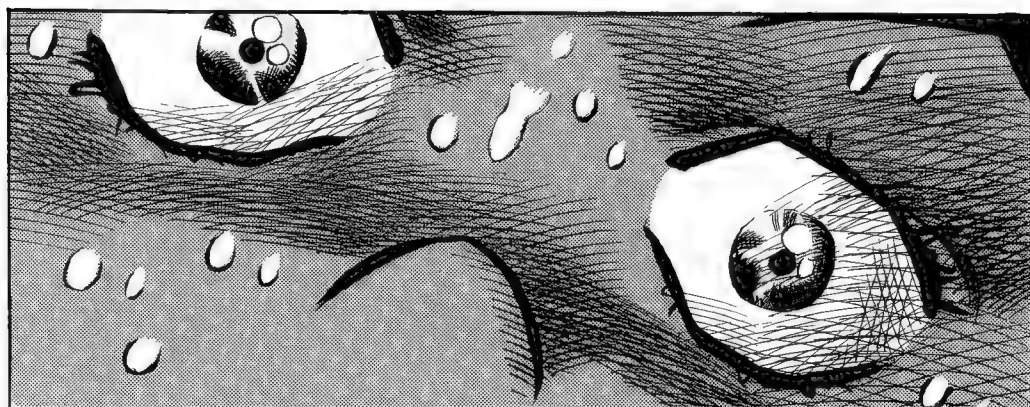
ON EST SOR-  
TIS, TU PEUX  
TE RETOUR-  
NER !



ME VOILÀ  
RASSURÉ !  
J'AI EU SI  
PEUR...



PFIUU...





ガシ

ガッ

ガシ

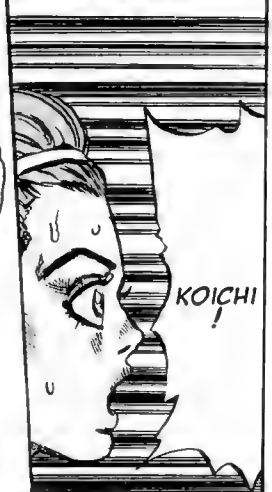
ガッ

?

?

AAA  
AAA  
AAH



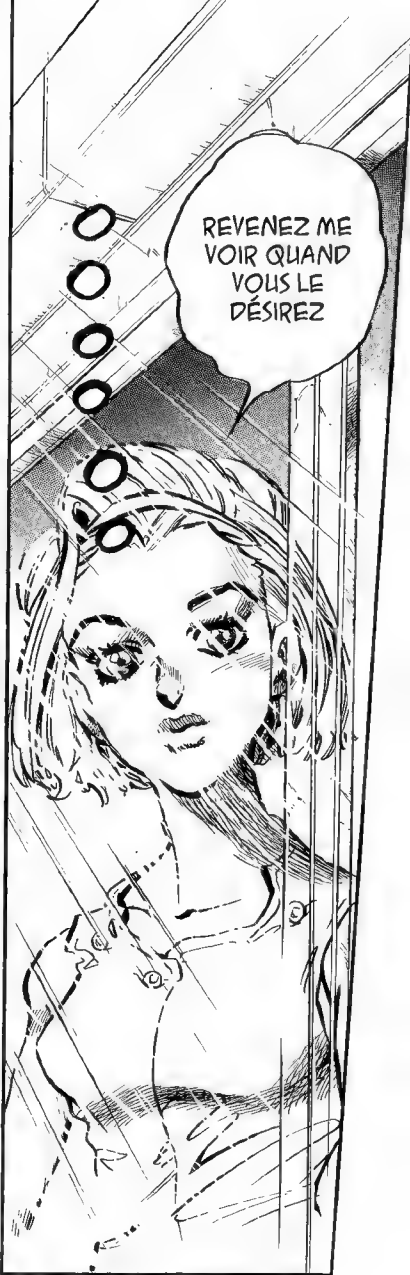
















REIMI  
SUGI-  
MOTO

ENFIN  
BON...



ELLE SE  
PREND  
POUR  
QUI ?

CETTE GA-  
MINE A OSÉ  
M'APPELER  
"MON  
PETIT  
ROHAN"



QUAND JE  
PENSE QUE  
CET ASSASSIN  
SINISTRE  
COURT TOU-  
JOURS...



OUI

ELLE  
NOUS A DIT  
QU'ON POUVAIT  
LA CONTACTER  
QUAND ON VOU-  
LAIT, MAIS J'AI  
QUAND MÊME DE  
LA PEINE POUR  
ELLE

ELLE SE BAT  
TOUTE SEULE  
POUR LES  
VIVANTS, DEPUIS  
15 ANS DÉJÀ.  
TOUT ÇA POUR  
NOUS AVERTIR  
DU DANGER DE  
CE CRIMINEL

MÊME SI  
C'EST UN  
FANTÔME, JE  
LUI TIRE MON  
CHAPEAU

**NOUVEAU SITE TOURISTIQUE ④**  
**DE LA VILLE DE MORIO**

« LE PASSAGE DE LA JEUNE FILLE FANTÔME »  
ACCÈS : À CÔTÉ DE LA SUPÉRETTE OWSON,  
AU 2 KOTODAI, MORIO  
BUS LIGNE 11, DESCENDRE À L'ARRÊT  
« QUARTIER COMMERCIAL »

NOTE : LA PLUPART DES HUMAINS NE LE  
VOIENT PAS, MAIS SI JAMAIS VOUS VOUS  
PERDEZ DANS CE PASSAGE, RAPPELEZ-  
VOUS DE NE JAMAIS REGARDER EN ARRIÈRE



# L'AVENTURE DE ROHAN KISHIBE

## PARTIE ⑤



L'ENQUÊTE  
A FINI DANS  
L'IMPASSE,  
TANT POUR  
LE MOTIF DU  
CRIME QU'AU  
NIVEAU DES  
PREUVES  
PHYSIQUES. ET  
CETTE AFFAIRE  
A FINALEMENT  
ÉTÉ **CLASSÉE  
SANS SUITE**

RESTENT GRAVÉS  
DANS LA MÉMOIRE  
DES HABITANTS DE  
L'ÉPOQUE. ILS ONT  
RÉELLEMENT EU LIEU  
LE 13 AOÛT 1983,  
IL Y A ENVIRON  
15 ANS ET 10 MOIS

LES  
MEURTRES  
ÉVOQUÉS  
PAR REIMI...



DONC TU AS  
RENCONTRÉ LE  
FANTÔME DE... EUH...  
**REIMI SUGIMOTO,**  
C'EST ÇA ?  
ENFIN, LA MEUF  
DE CETTE PHOTO...  
PUISQUE C'EST TOI  
QUI LE DIS...

ON TE  
CROIT !  
PAS VRAI,  
OKUYASU ?



D'AC-  
CORD !

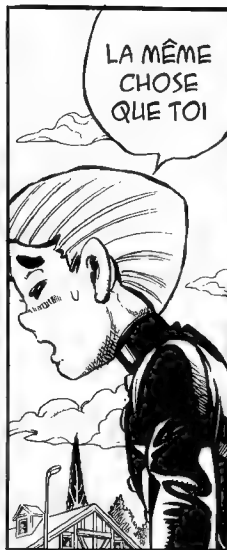
O.K.,  
KOICHI...  
JE TE CROIS,  
JE TE DIS !

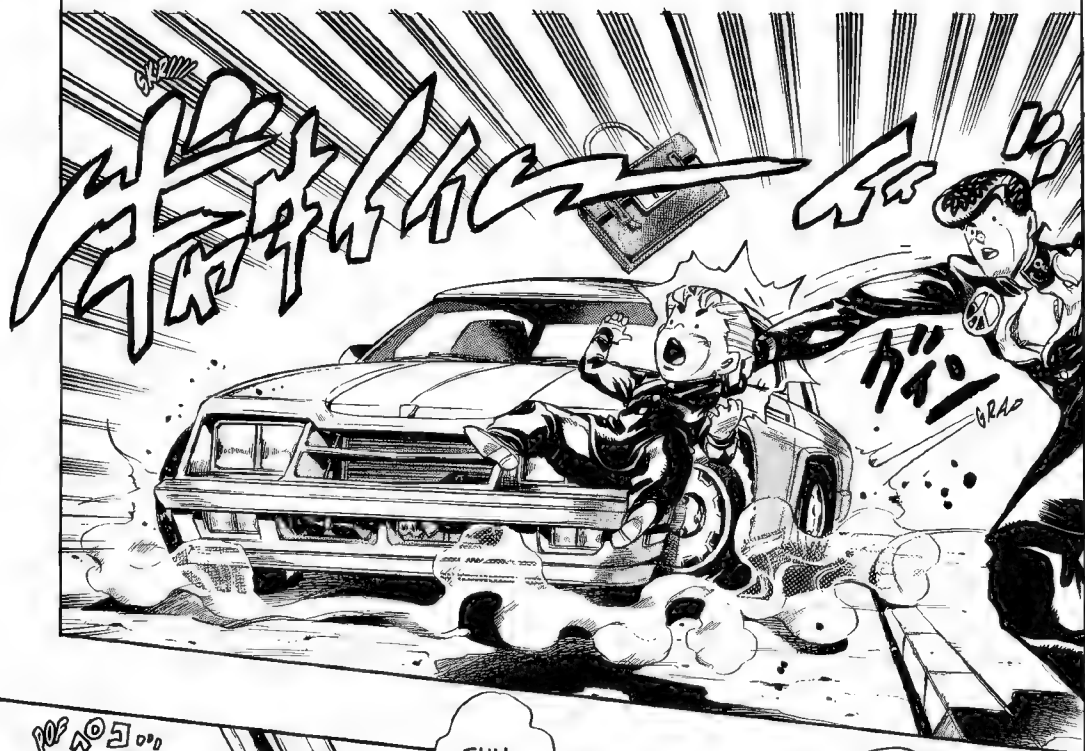
C'EST  
PAS DES  
BOBARDS !

J'AI  
VRAIMENT  
RENCON-  
TRÉ UN  
FANTÔME !









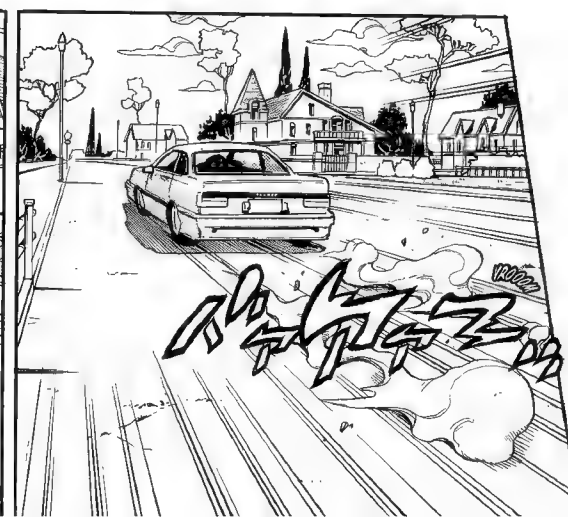
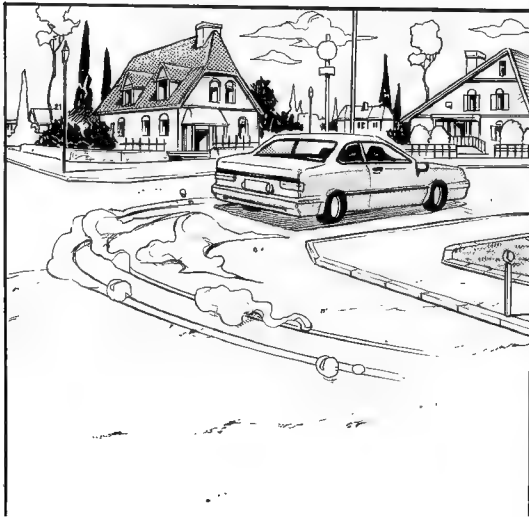
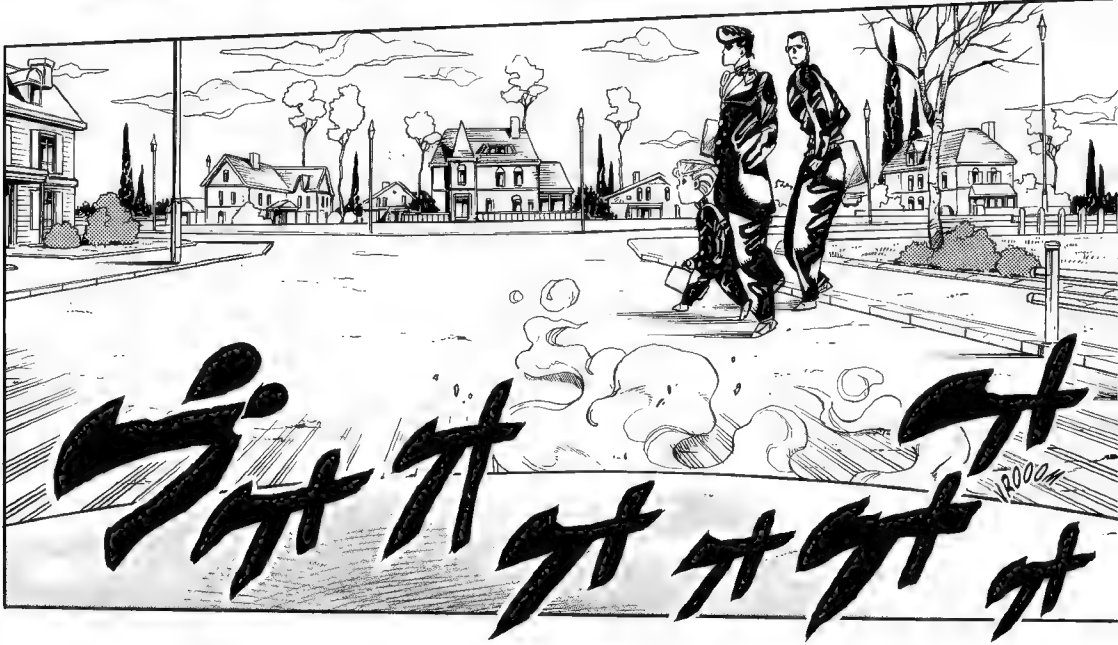
EUH...

EXCUSEZ-MOI

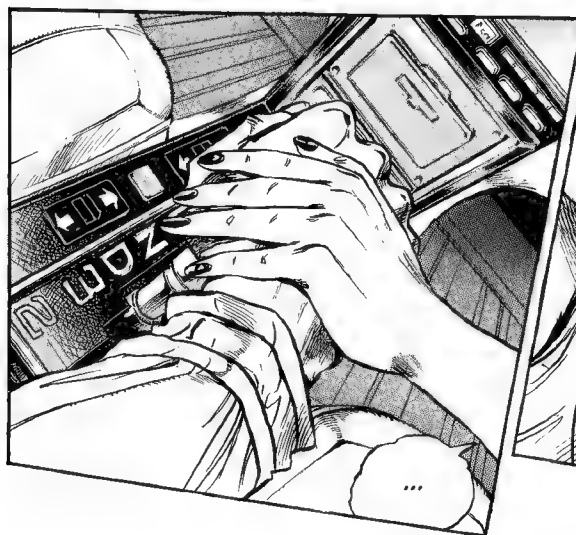
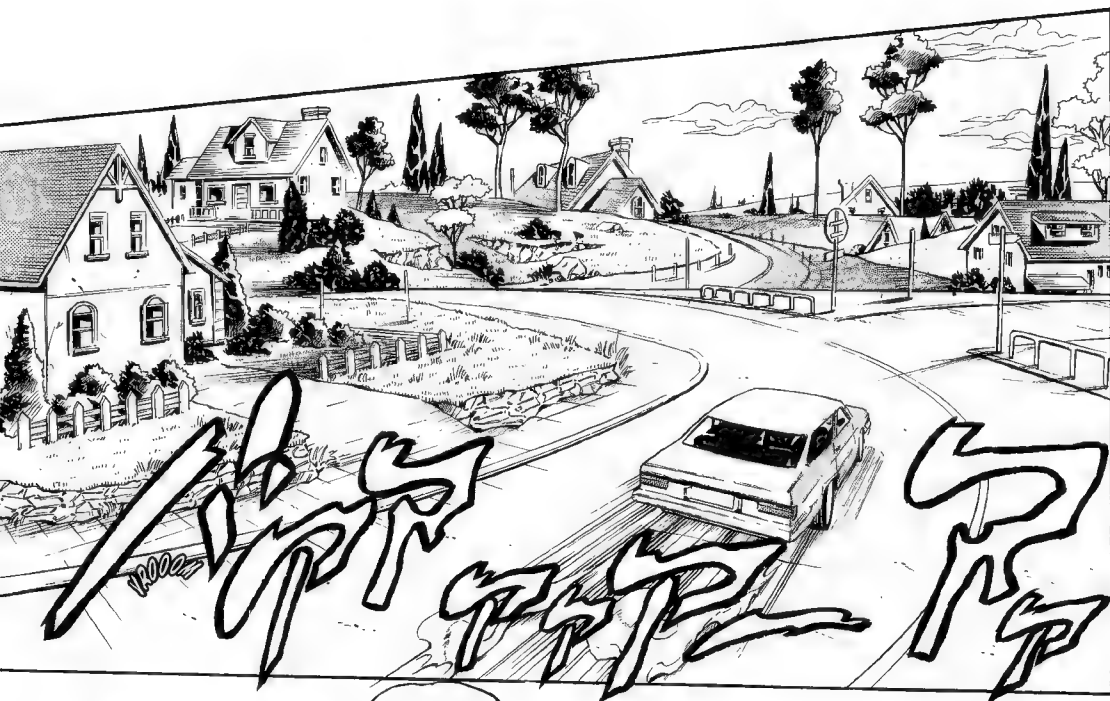


FAIS GAFFE,  
KOICHI ! NE SOIS  
PAS DANS LA  
LUNE QUAND TU  
TRAVERSES !



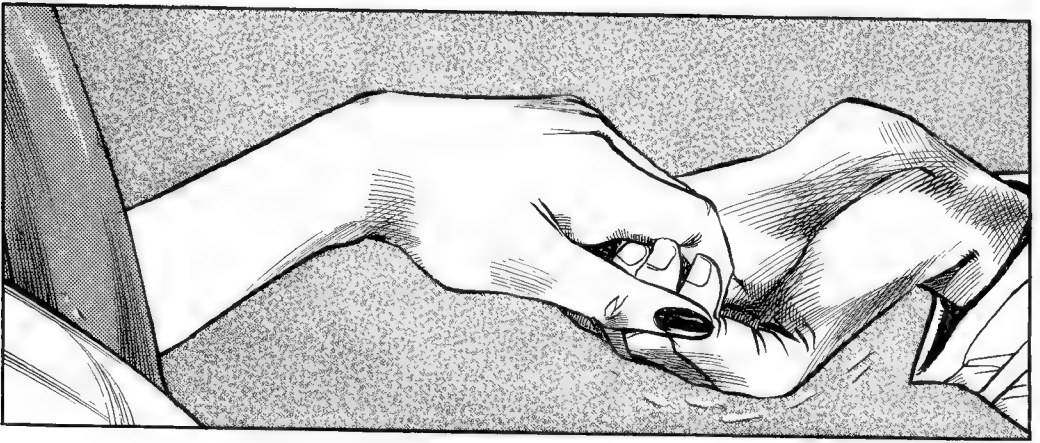




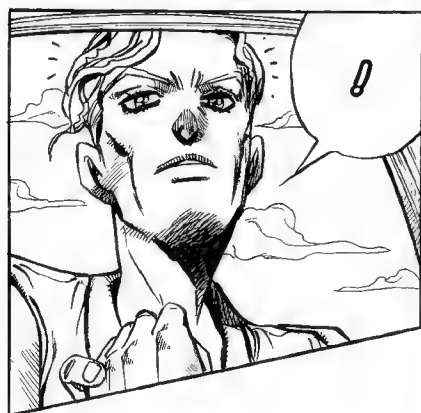












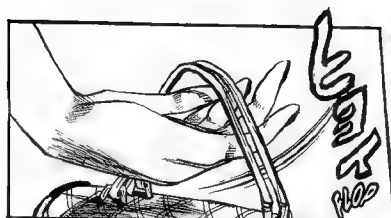
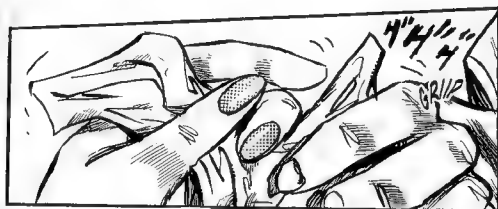


TU VAS  
NETTOYER  
TOI-MÊME



PETITE  
MAL  
ÉLEVÉE

TU AS  
LAISSÉ  
ÉCHAPPER  
QUELQUE  
CHOSE



JE NE ME  
RAPPELLE PLUS DE  
TON NOM. MAIS  
PEU IMPORTE. EN  
TOUT CAS, TU AS  
BIEN NETTOYÉ



ENSEMBLE  
? QU'AIMES-  
TU CUISI-  
NER ?

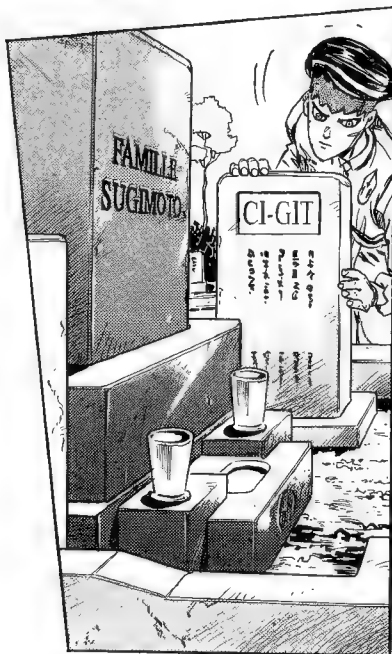
ET SI ON  
PRÉPA-  
RAIT LE  
DÎNER...



...

# UNE FAMILLE ENTIÈRE MASSACRÉE, AUCUN INDICE

VILLE DE  
MORIO, DÉ-  
PARTEMENT  
DE M. UNE  
FILLE DE 16  
ANS FIGURE  
PARMI LES  
VICTIMES



REIMI,  
LA FILLE  
AÎNÉE  
(16 ANS)

LE  
13 AOÛT  
1983,  
REIMI,  
LA FILLE  
AÎNÉE











ALLEZ, NE FAITES PAS DE MANIÈRES. VOUS AVEZ DÉJÀ COMMENCÉ... DE TOUTE FAÇON, JE FINIRAI PAR TOUT DÉCOUVRIR

AI-JE VRAIMENT LE DROIT DE TE RÉVÉLER UNE CHOSE QUE TES PARENTS ONT CACHÉE ?

TOUT ÇA M'ÉM-BÊTE BEAU-COUP...



ATTENDEZ ! VOUS ÊTES EN TRAIN DE DIRE QUE J'AI UN RAPPORT AVEC CETTE HISTOIRE ?



MAIS JE PEUX LE COM- PRENDRE... APRÈS TOUT, C'ÉTAIT UN TEL CHOC. À LEUR PLACE, JE CROIS QUE J'AURAIS AUSSI GARDÉ LE SILENCE



TA FAMILLE HABITAIT LE MÊME QUARTIER, À L'ÉPOQUE

LE JOUR DU MEURTRE, TES PARENTS ONT DÛ S'ABSENTER POUR UNE AFFAIRE URGENTE



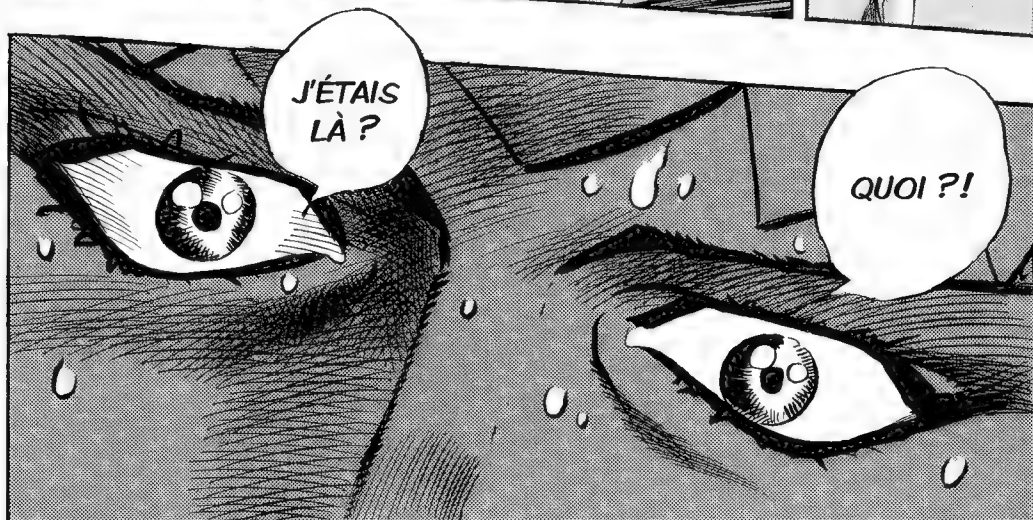
...



EN TOUT CAS, J'Y VOIS LÀ UN COUP DU DESTIN

MA FOI, VU QUE ÇA REMONTE À 15 ANS, C'EST DU PASSÉ MAINTENANT. TU ES DÉJÀ UN ADULTE... ÇA POURRAIT ÊTRE POSITIF POUR TOI, DE SAVOIR LA VÉRITÉ

!



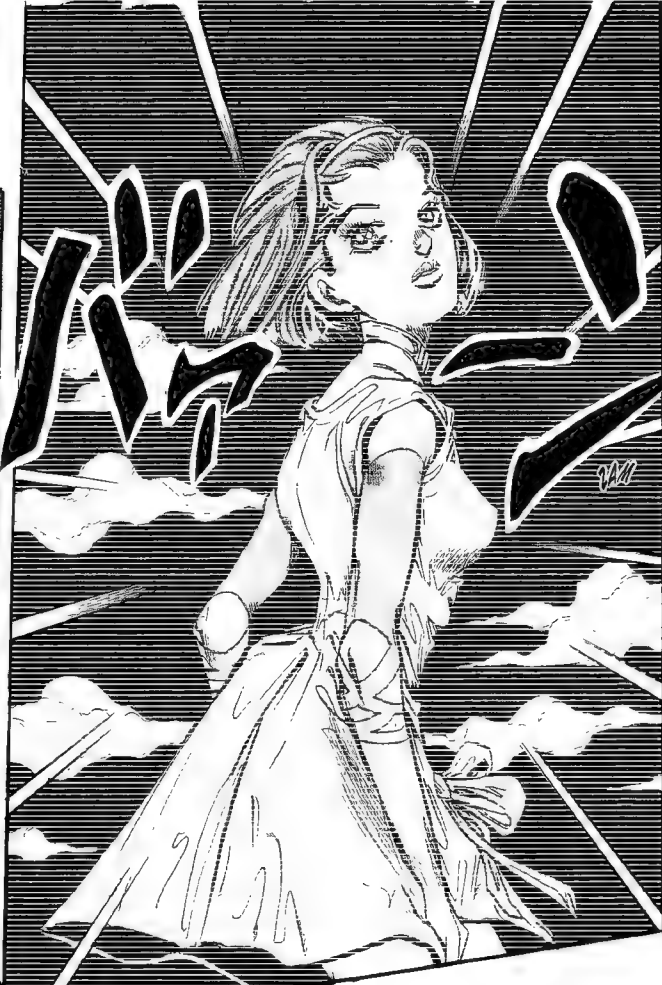






JE COM-  
PRENDS  
MIEUX SA  
FAMI-  
LIARITÉ  
À MON  
ÉGARD

CETTE  
GAMINE...



NE PEUT  
PAS LIRE  
MON  
DESTIN...

MON STAND  
HEAVEN'S  
DOOR...

NI MA PROPRE  
MÉMOIRE À  
LONG TERME



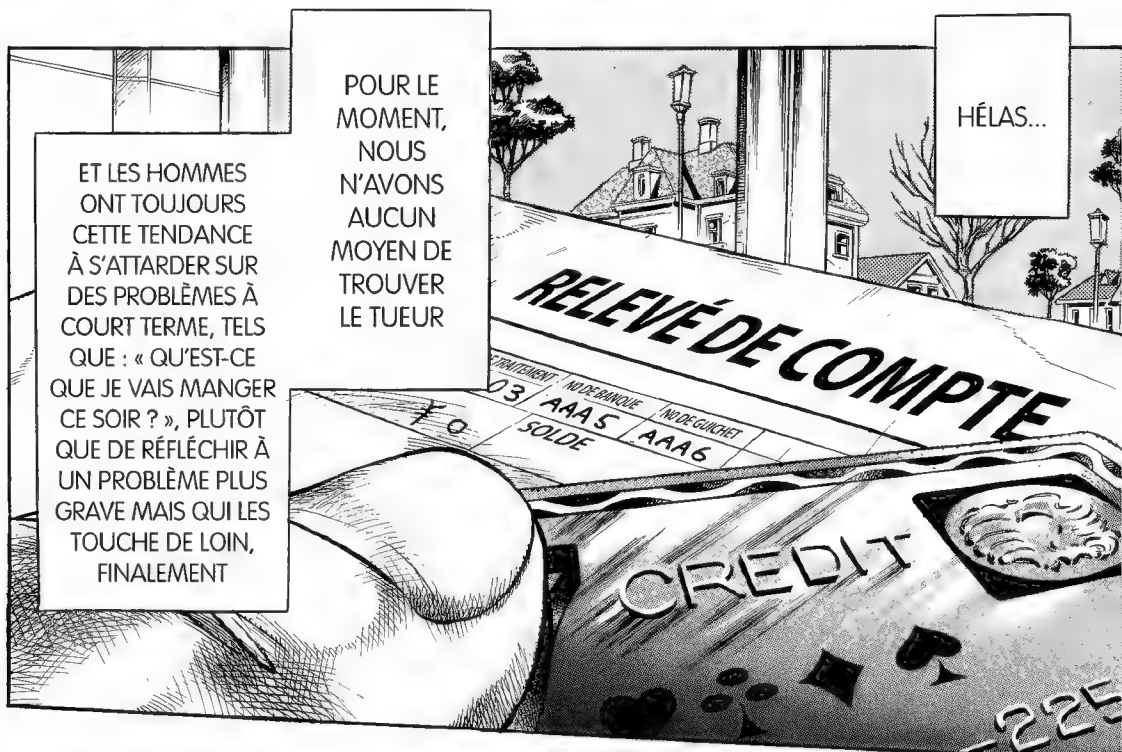
# LA MOISSON DE SHIGECHI

## PARTIE ①

COMME  
UNE TUMEUR  
CANCÉREUSE  
QUI SE DÉVELOPPE  
SANS SYMPTÔMES  
VISIBLES

LA VILLE DE  
MORIO CACHE  
EN SON SEIN  
UN MEURTRIER  
TOUJOURS  
ACTIF...







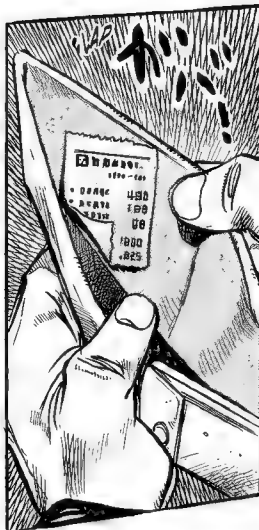
|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 03    | AAA 5 | AAA 6 |
| SOLDE |       |       |
| ¥285  |       |       |

| RELEVÉ DE COMPTE |              |               |
|------------------|--------------|---------------|
| TRAITEMENT       | NO DE BANQUE | NO DE GUICHET |
| A 003            | AAA 5        | AAA 6         |
| SOLDE            |              |               |
| ¥285             |              |               |

ON NE SAIT MÊME PAS COMBIEN IL RESTE DE MANIEURS DE STAND



\* NdT : Environ 150 euros.





C'EST PARCE QU'IL A DÉPENSÉ 130 000 VENS\* AVEC MA CARTE POUR ACHETER DES PRODUITS POUR BÉBÉ !

MÊME S'IL M'A REMBOURSÉ PLUS TARD, ÇA M'A COMPLÈTEMENT PERTURBÉ DANS MA RIGUEUR FINANCIÈRE ! J'AI PRIS L'HABITUDE DE SORTIR DU FRIC FACILEMENT DE MON COMPTE !

TOUT ÇA, C'EST À CAUSE DE CE VIEUX SCHNOCK !



J'AI ÉTÉ TROP NÉGLIGEANT !

IL ME RESTE PLUS QUE 12 VENS ! MEERDE...

ET DIRE QUE J'ÉCONOMISAIS POUR POUVOIR M'OFFRIR DES CHAUSSURES DE FERRAGAMO...

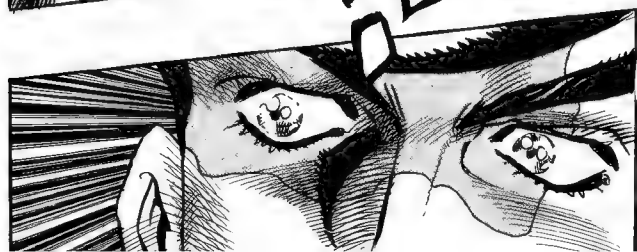
DANS QUOI J'AI DÉPENSÉ MA THUNE ? PAS MOYEN DE M'EN SOUVENIR



\* NdT : Environ 950 euros.

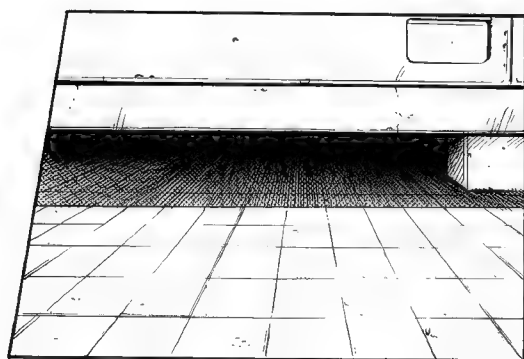
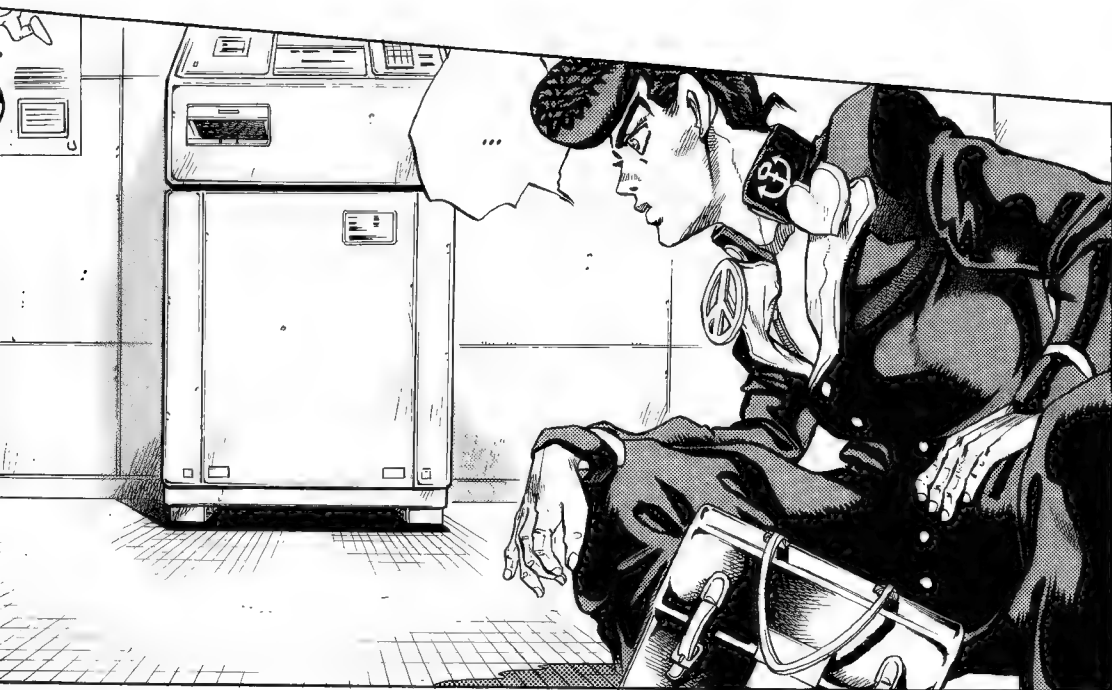


FRASH FRASH



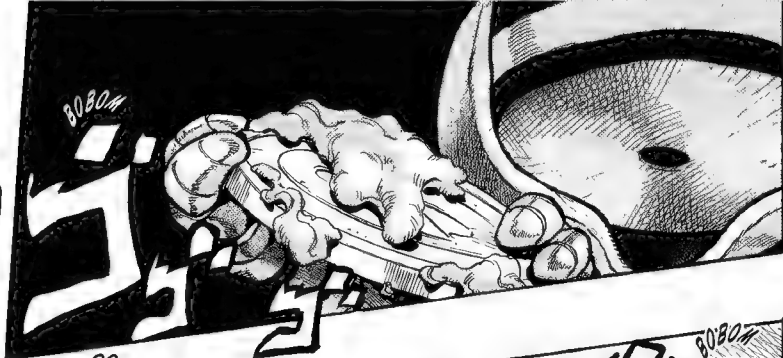
AVEC UN SOLDE DE 285 VENS + 12 VENS, J'AI MÊME PAS ASSEZ POUR PRENDRE UN CAFÉ

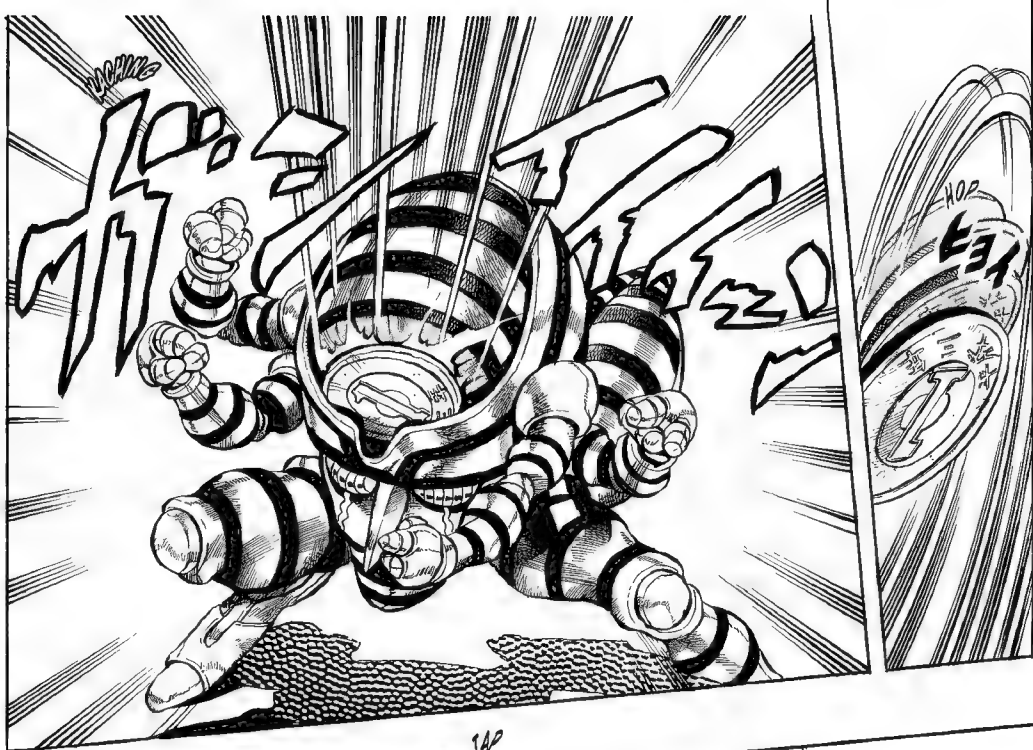
ET SI J'AVAIS LAISSÉ UN BILLET DE MILLE QUELQUE PART DANS LE SAC, PAR HASARD ?









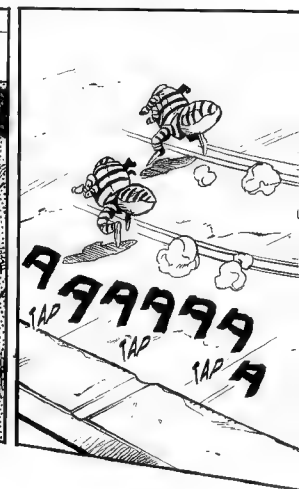


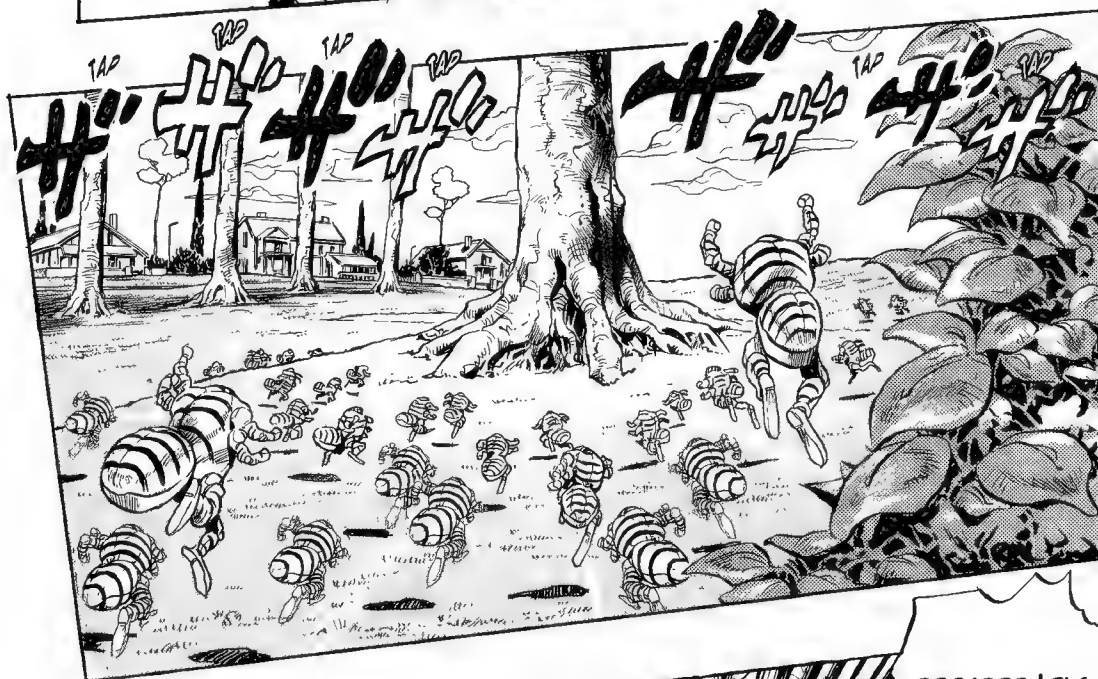






















QUE LES PIÈCES  
QU'ON TROUVE PAR  
TERRE, SI ELLES SONT  
PLUS PETITES QUE  
100 VENS, C'EST PAS  
LA PEINE DE LES DON-  
NER À LA POLICE. ET  
Y EN A PAS MAL DANS  
LES ÉGOUTS OU SOUS  
LES DISTRIBUTEURS DE  
BOISSONS !

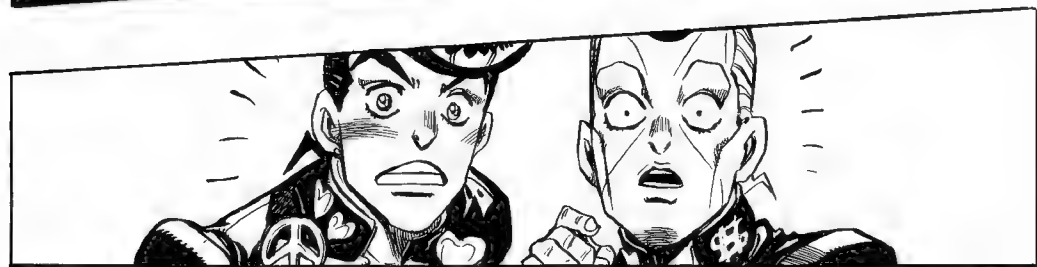
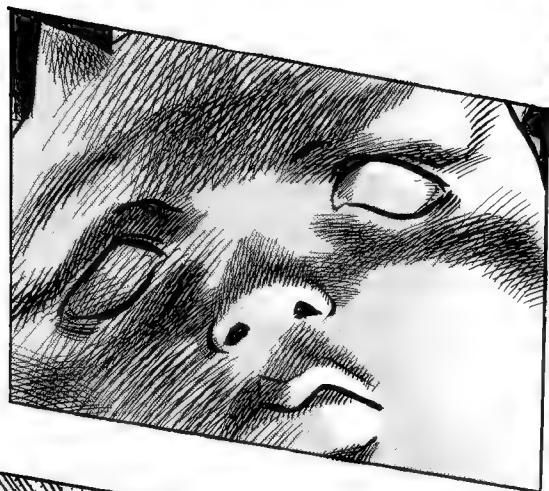
LE  
POLICIER,  
IL M'AVAIT  
DIT...

ZE SUIS TROP  
INTELLIGENT,  
MOI !

GNÉ-HÉ









# LA MOISSON DE SHIGECHI

## PARTIE ②

VOUS  
POUVEZ  
VOIR MON  
HARVEST ?

C'EST  
VRAI ?









C'EST LA PREMIÈRE FOIS ! VOUS VOYEZ MON HARVEST... ET EN PLUS, VOUS Z'ÊTES CAPABLE DE FAIRE APPARAÎTRE VOS MACHINS COMME MOI !

Z'ÊTES COMME MOI !

OOH !

ET LUI, OKUYASU NIJIMURA

MOI, C'EST JOSUKE HIGASHI-KATA

OUAIS. ÇA S'APPELLE UN STAND



L'AUTRE JOUR, ZE ME DEMANDAIS SI LES TIMBRES DE 41 YENS, 62 YENS ET 150 YENS AVAIENT DES GOÛTS DIFFÉRENTS... ALORS ZE LES AI LÉCHÉS. MAIS MA MANMAN, ELLE M'A GRONDÉ

POUR-QUOI ELLE M'A GRONDÉ, D'ABORD ?

ÇA C'EST UNE PHOTO DE MA MANMAN...

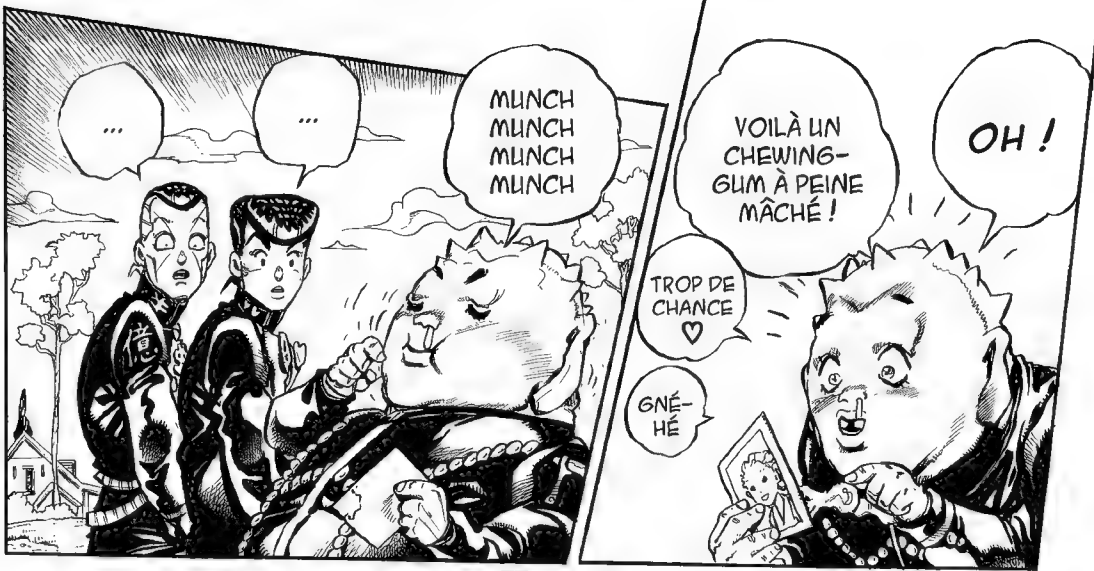
MON PAPA ET MA MANMAN M'APPELLAIENT SHIGECHOUPI, C'EST DEVENU SHIGECCHI. ON A UNE TORTUE CHEZ NOUS, MÊME QU'ELLE S'APPELLE GONTA

ZE SUIS EN 4<sup>È</sup> DU COLLÈGE AUX VIGNES, ZE PÈSE 110 KG

ZE M'APPELLE SHIGEKIYO YANGU !

ZE... ZE...





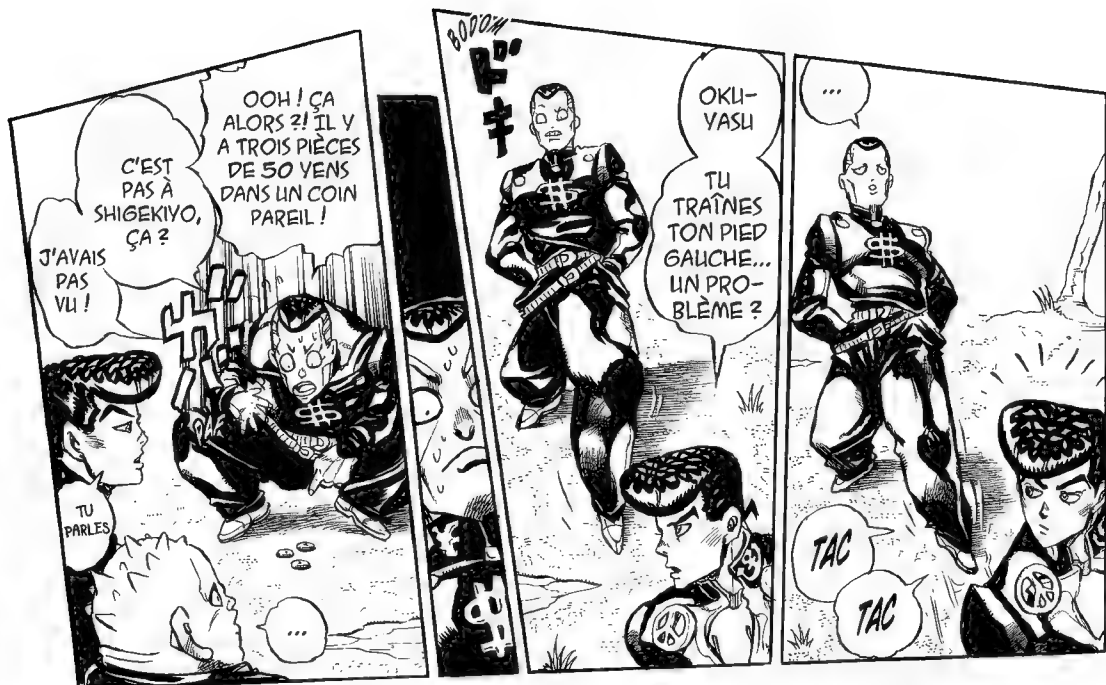




\* NdT : Environ 900 euros.

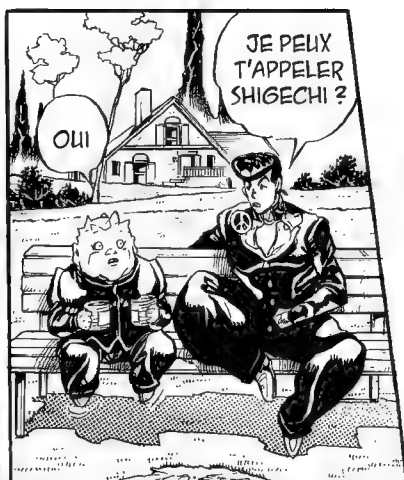
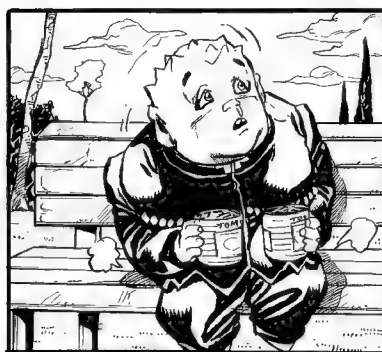


















ALORS  
C'EST QUOI,  
CETTE  
IDÉE ?



UNE IDÉE QUI VA  
RAPPORTER PLUS  
QUE DE RÉCOL-  
TER LES PETITES  
PIÈCES ?!

COMME  
JE TE LE  
DIS !

ET EN PLUS,  
C'EST AUSSI  
GARANTI 100%  
LÉGALE ET ÇA  
N'EMBÊTERA  
PERSONNE

AH  
VOUI ?



COMME ÇA,  
TOUT LE  
MONDE SERA  
GAGNANT !

OUI ! EUH...  
D'ACCORD !

AFIN DE ME  
RÉCOMPENSER  
POUR CETTE IDÉE,  
TU VAS NOUS DON-  
NER, À OKUYASU ET  
À MOI, LA MOITIÉ  
DE TA RECETTE. TU  
GARDERAS L'AUTRE  
MOITIÉ POUR TOI

C'EST LÀ  
QU'ON VA  
PARLER  
BUSINESS !

ET ENSEMBLE,  
TOUS LES TROIS,  
ON VA RÉALISER  
UN GRAND  
PROJET !

**UN  
BLUE  
STAMP**

C'EST UN  
AUTOCOLLANT  
QU'ON REÇOIT  
CHAQUE FOIS QU'ON  
FAIT UN ACHAT CHEZ  
KAMEYU DEVANT  
LA GARE DE MORIO,  
L'UN DES PLUS  
GRANDS CENTRES  
COMMERCIAUX  
DE L'EST DU JAPON

TU  
CONNAIS  
CES TRUCS-  
LÀ, PAS  
VRAI ?

ZE FAIS  
QUOI, MOI ?

BON  
BEN...



IL Y A AUSSI DES  
TICKETS DE BLAN-  
CHISSERIE... ET AUSSI  
CHEZ "MÄRCHEN  
KIDS". ÇA, C'EST UNE  
CARTE DE VOTSUBA  
ELECTRIC !

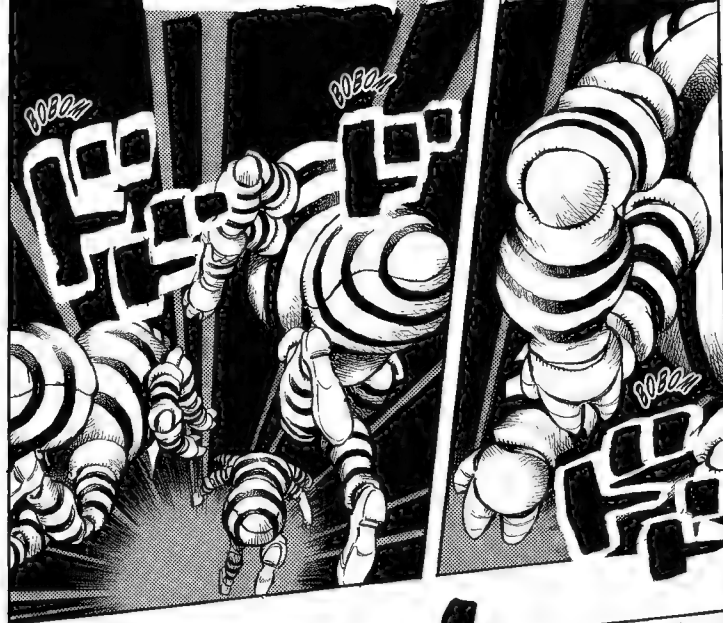
CHEZ LE  
DISQUAIRE  
OSKAR, ON PEUT  
MÊME AVOIR UN  
DISQUE GRATOS  
EN ÉCHANGE DE  
10 COUPONS

IL Y A AUSSI  
DES COUPONS  
DE LA PAPE-  
TERIE MEIWA,  
CHACUN DOIT  
VALOIR  
20 YENS  
!

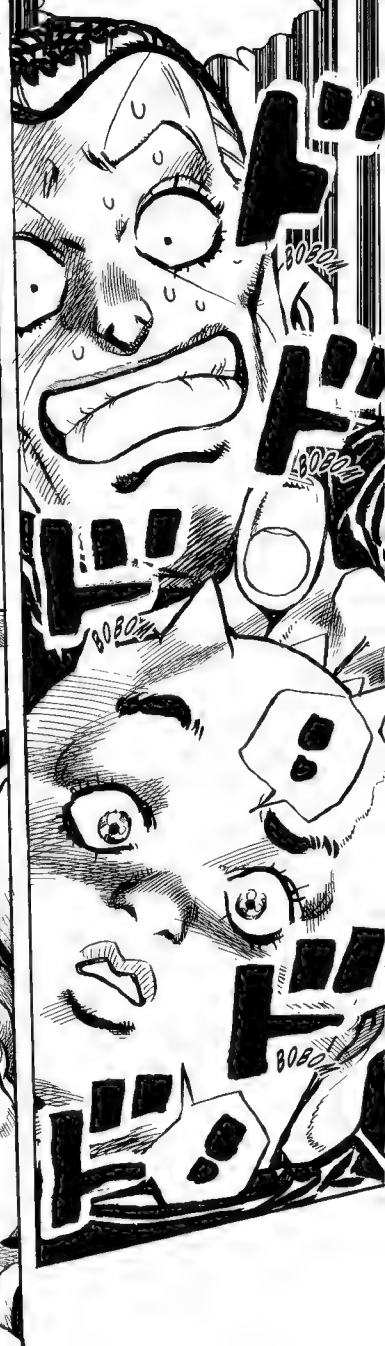
**AH ! SI  
ÇA SE  
TROUVE...**

MAIS VOILÀ LE  
POINT CRUCIAL :  
CHEZ KAMEYU  
PAR EXEMPLE, ON  
PEUT SE FAIRE  
REMBOURSER EN  
LIQUIDE TOUS CES  
AUTOCOLLANTS DE  
FIDÉLITÉ... VOUS  
CONSERVEZ CES  
TRUCS, VOUS ? JE  
PENSE QU'IL Y A  
PAS MAL DE GENS  
QUI LES JETTENT





OK. !  
J'AI TOUT  
PIGÉ !







**ET  
POURTANT  
!**

**SI ON A  
QU'UN OU DEUX  
COUPONS. C'EST  
JUSTE BON POUR  
LA POUBELLE !**

**SI ON RÉUNIT  
TOUS CEUX  
QUI SONT  
ABANDONNÉS  
EN VILLE...**

**AVEC HARVEST,  
ÇA EN FERA DES  
MILLIERS ET  
DES MILLIERS !**



DANS LES  
POUBELLES !

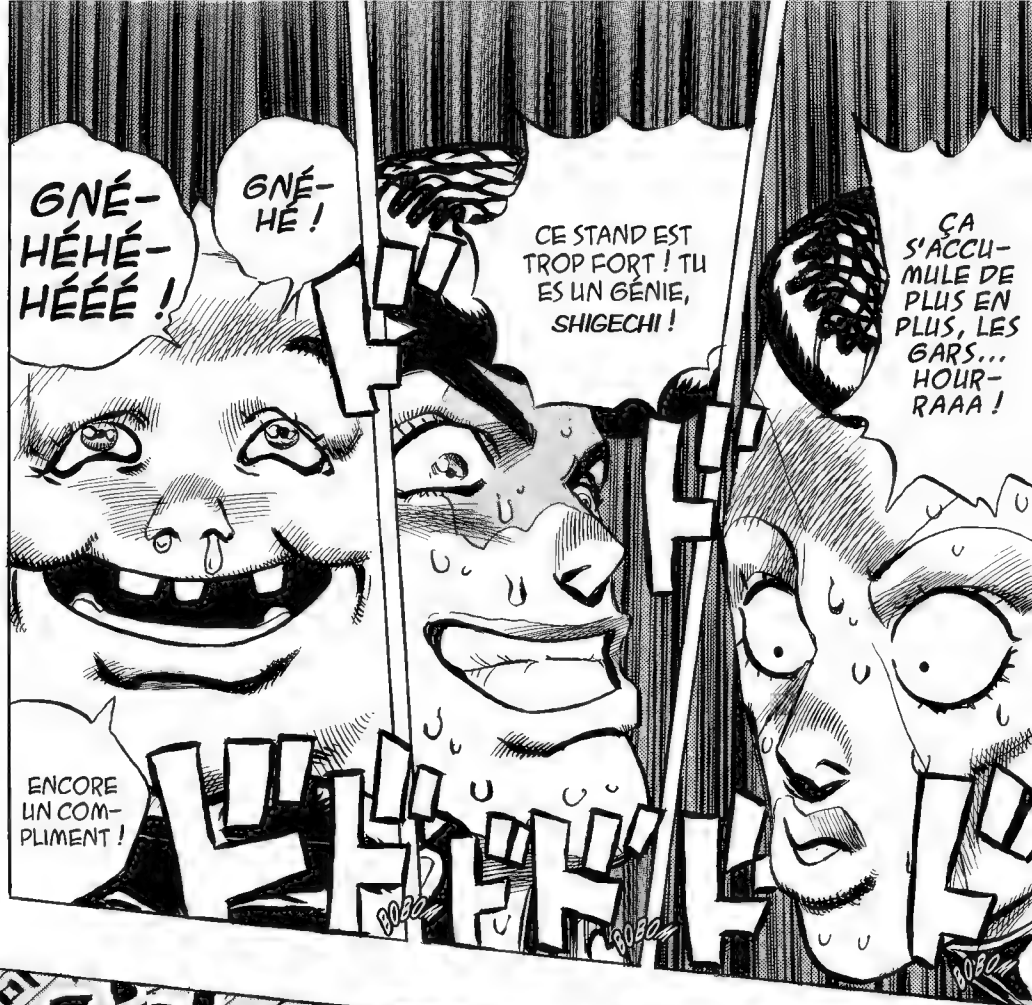
DANS LES  
POUBELLES !

COUPON  
PAFETERIE MEIWA

TICKET  
NAGASAKI

BAZAR  
MONEY TREES

ROYAL  
ARTIC









NON, ÇA DÉPASSE  
DE LOIN LES CENT  
MILLE, AVEC LES  
BONS À ÉCHANGER  
ET TOUT ET TOUT !  
JE PEUX MÊME  
RÉPARER LES  
COUPONS DÉCHI-  
RÉS AVEC CRAZY  
DIAMOND !

ÇA FAIT  
QUELQUES  
DIZAINES  
DE MILLIERS  
DE YENS !  
FACILE !

Ouais !



ON EST  
LE TRIO  
INVINCIBLE  
!

ALLONS  
DEMAN-  
DER UN  
REMBOUR-  
SEMENT EN  
LIQUIDE !

HOURRA !



C'EST  
TROP  
BIEN...

L'AMI-  
TIÉ...

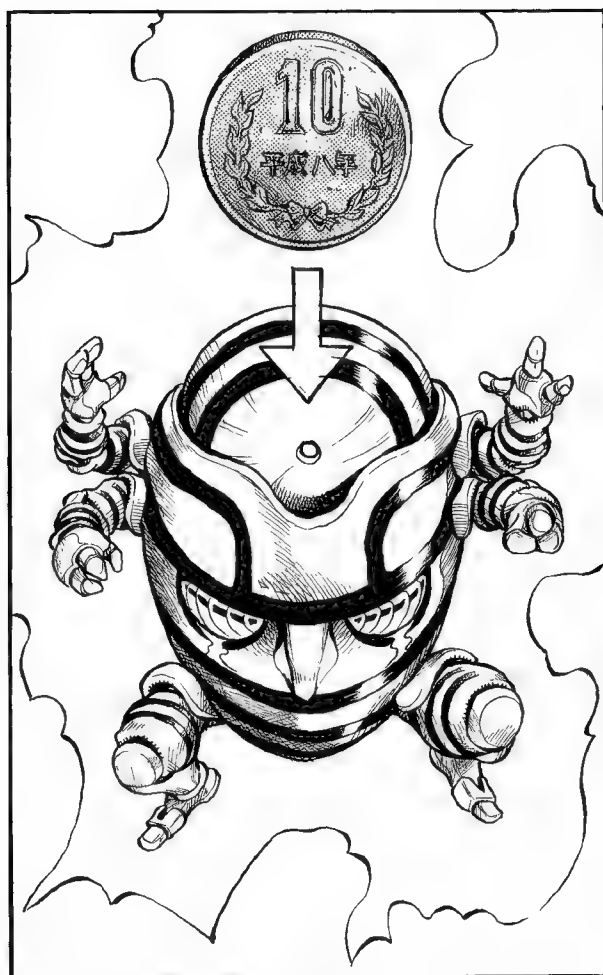
AAH...

GNÉ-  
HÉ

PUISQUE  
TOUT LE  
MONDE EST  
CONTENT !

TU PARLAIS  
D'AMOUR  
PROPRE, IL Y  
A À PEINE DIX  
SECONDES...

T'ES UN  
SACRÉ OP-  
PORTUNISTE,  
JOSUKE



HARVEST

# LA MOISSON DE SHIGECHI

## PARTIE ③











\* NdT : Environ 450 euros.

アヒヤヒヤ



TROP  
FORT,  
SHIGECHI !

TON HARVEST  
EST VRAIMENT  
UN STAND  
EXTRAORDI-  
NAIRE !

GNÉ-  
HÉ !

HÉ HÉ HÉ...  
UN PAQUET  
DE POGNON,  
COMME DANS  
UN RÊVE !

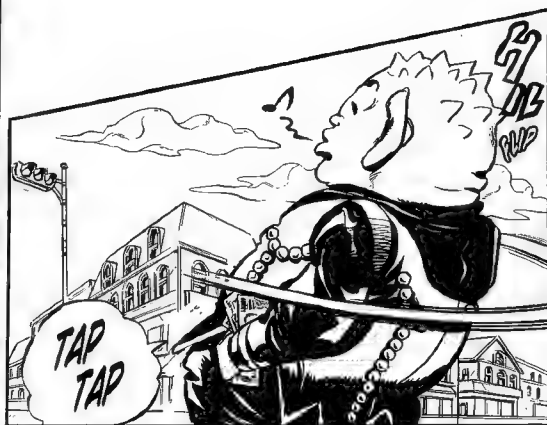
GNÉ-  
HÉ !

AAAAAH !  
DES VRAIS  
BILLEETS !



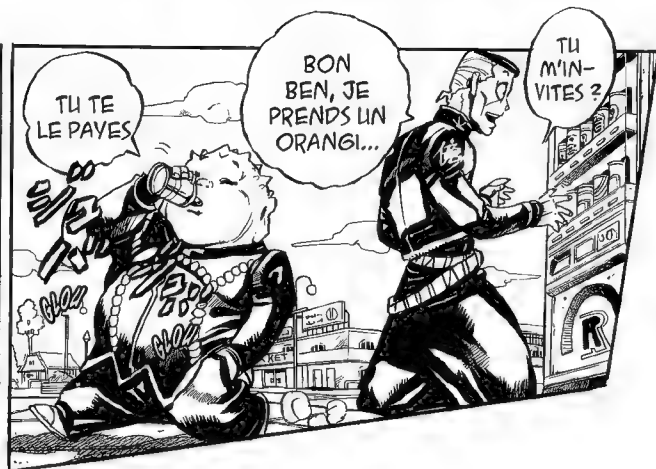
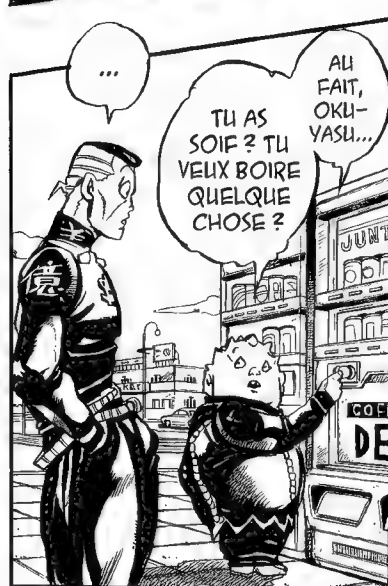






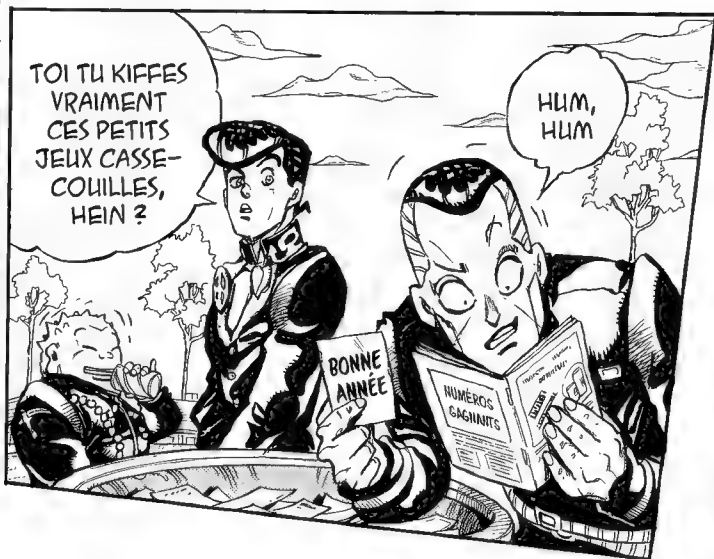
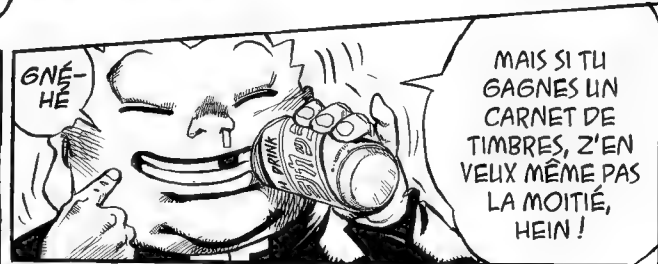


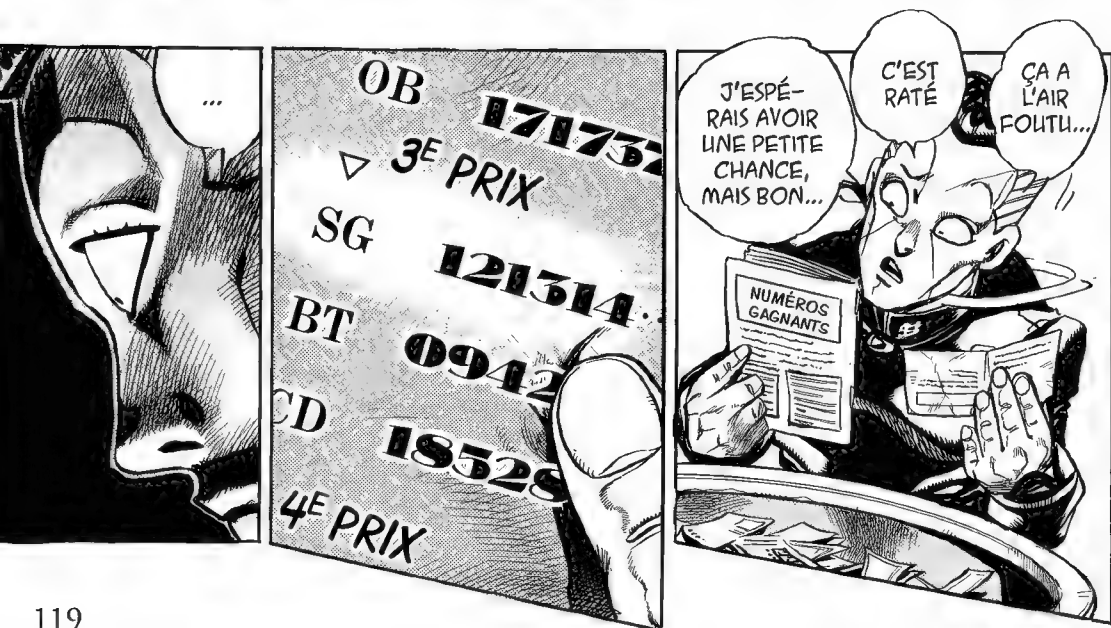
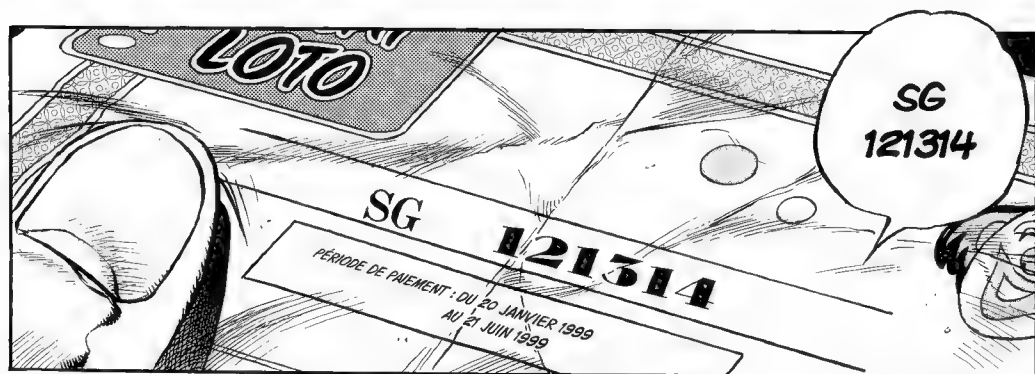
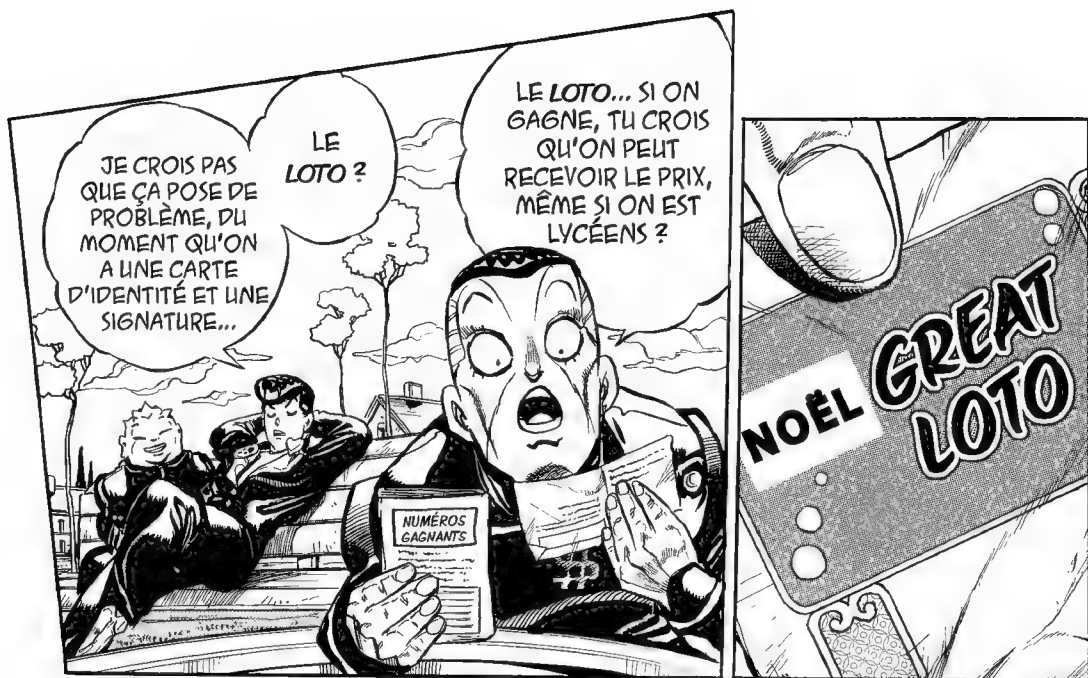












SG 3<sup>e</sup> PRIX  
121314...  
BT







**SG 121314 ?!**

**LA  
VACHE !**

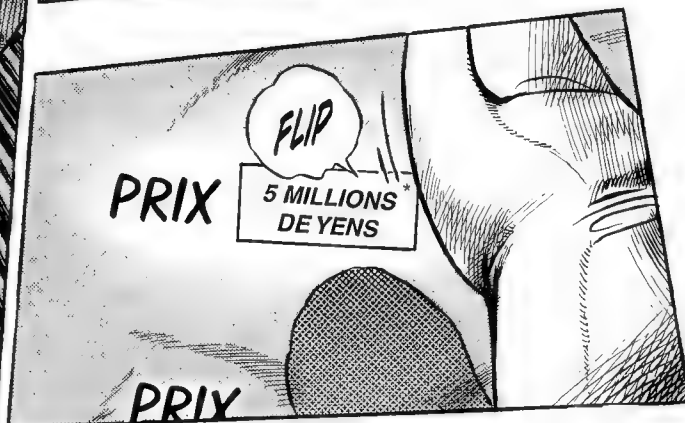
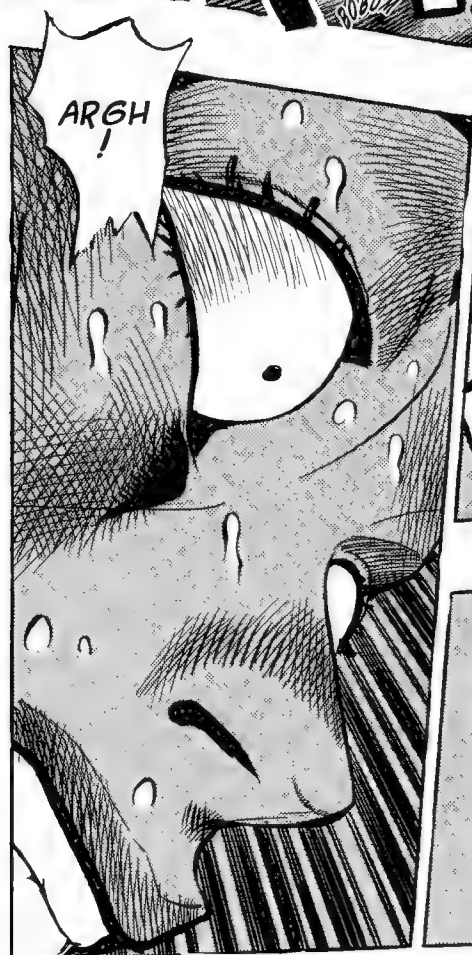


**C'EST BIEN  
SG 12-13-14 !**

**SG  
121314**

**DU 20 JANVIER 1999  
AU 21 JUIN 1999**





\* NdT : Environ 40 000 euros.







DU CALME,  
OKUYASU,  
VÉRIFIONS  
ENCORE  
UNE FOIS

ATTENDS,  
ATTENDS,  
ATTENDS!



PERSONNE  
D'AUTRE NE  
POURRAIT  
VIVRE UNE  
EXPÉRIENCE  
PAREILLE!

LA  
VACHE!  
C'EST  
UN VRAI  
CONTE  
DE FÉES!  
PINCEZ-  
MOI TOUT  
DE SUITE!



VOUS  
ÊTES  
D'AC-  
CORD  
JUSQUE-  
LÀ ?

SI ON NOUS  
FAIT CHIER À LA  
BANQUE POUR  
RETIRER LE FRIC,  
ON SE MONTRERA  
INFLEXIBLE ET ON  
PRÉTEXTERA QUE  
C'EST NOUS  
QUI L'AVONS  
ACHETÉ!

C'EST UN BILLET  
DE LOTO TROUVÉ  
DANS LA POUBELLE,  
IL AURAIT ÉTÉ BRÛLÉ  
DE TOUTE FAÇON.  
ET IL NE RESTÉ PLUS  
QUE QUELQUES  
JOURS DE VALIDITÉ...

C'EST  
VRAI ! ÇA  
PARAIT  
DINGUE  
MAIS IL  
N'Y A PAS  
D'ERREUR

56 121314,  
PRIX DE  
5 MILLIONS  
DE VENS!

À FOND,  
MEC!



MWAHA  
HA HA HA  
HA HA HA  
HA HA HA  
HA HA HA

EN GROS,  
ON VA AVOIR  
5 MILLIONS  
DANS LES  
POPOCHES!





HA HA HA  
HA HA HA  
HAAAH !

NAWAK !  
TA VIE  
PUE À  
FOND !



UN COSTARD SUR-  
MESURE BIEN SEXY DE  
GIANFRANCO FERRÉ, ET  
APRÈS J'IRAI COMMANDER  
LE MENU LE PLUS CHER DE  
TONIO ! JE VEUX PARTIR  
À L'ÉTRANGER,  
AUSSI...

MOI,  
JE VAIS  
ÉPAR-  
GNER !

QU'EST-CE  
QUE JE VAIS  
BIEN POUVOIR  
M'ACHETER ?  
UNE CHOUETTE  
PAIRE DE POMPES  
ITALIENNES ?



QUI A TOUT  
RAMASSÉ... LES  
CINQ MILLIONS...

C'EST MON  
HARVEST...

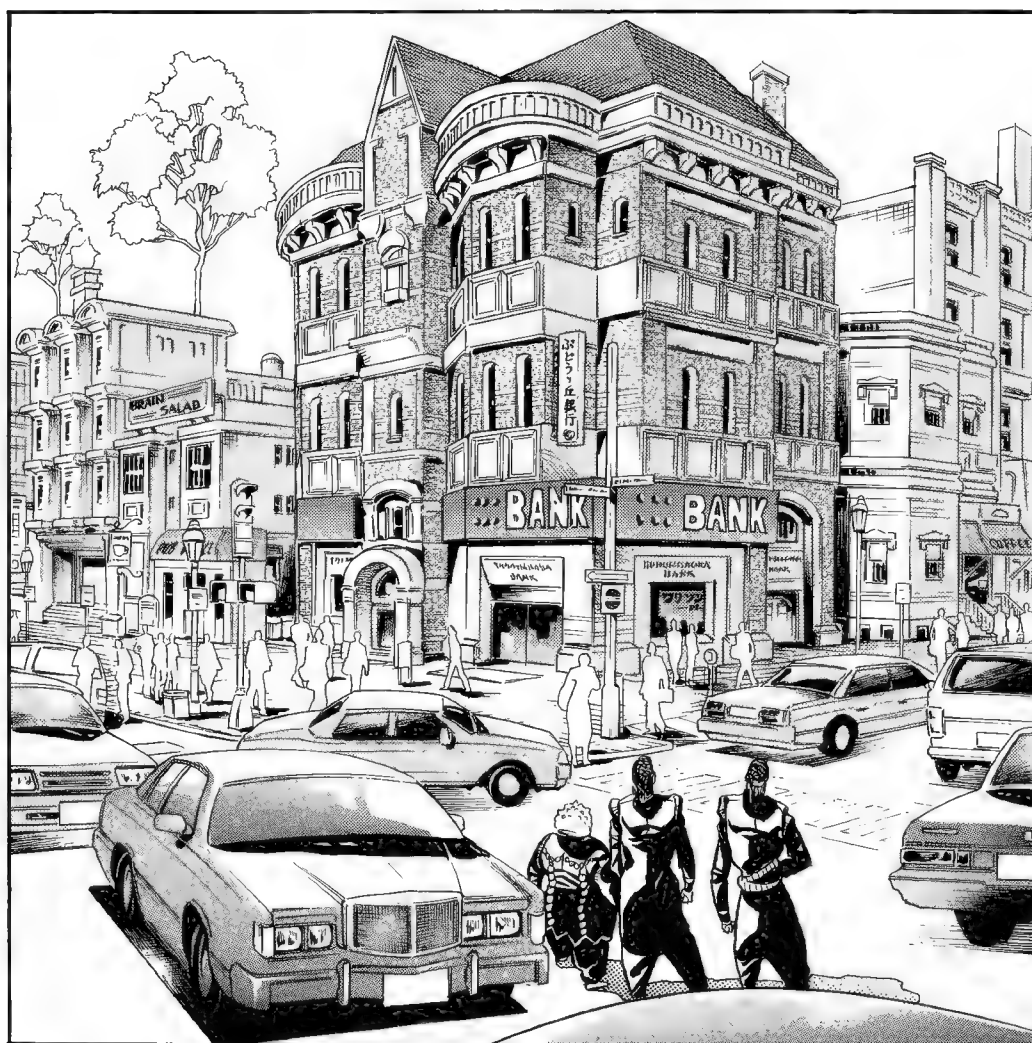
PAS QUESTION  
DE... DE LEUR  
DONNER...  
LA MOITIÉ !

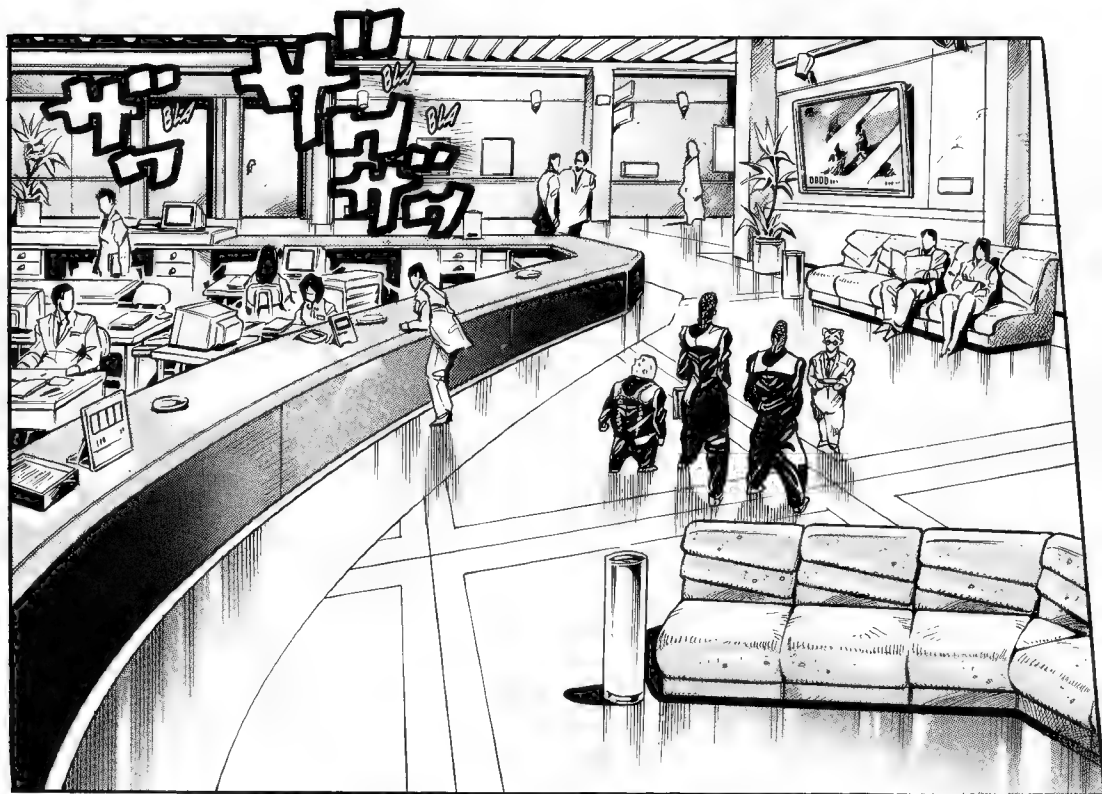




# LA MOISSON DE SHIGECHI

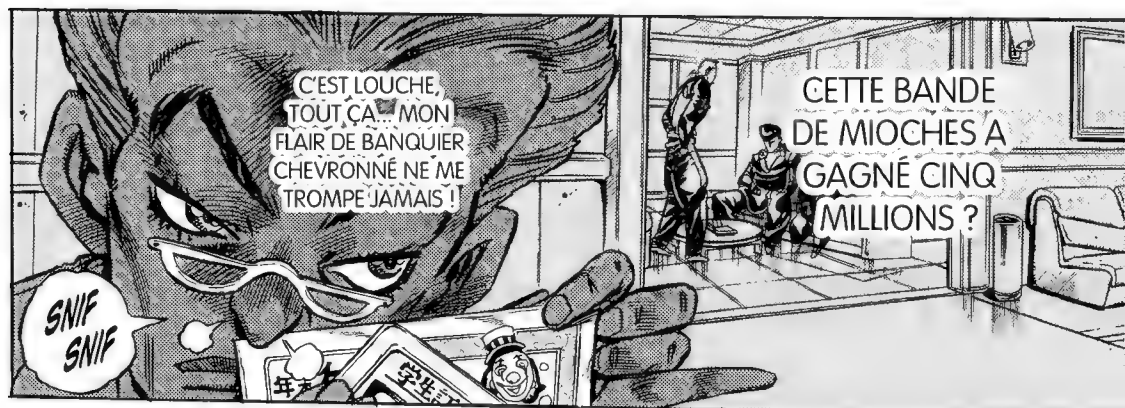
## PARTIE ④



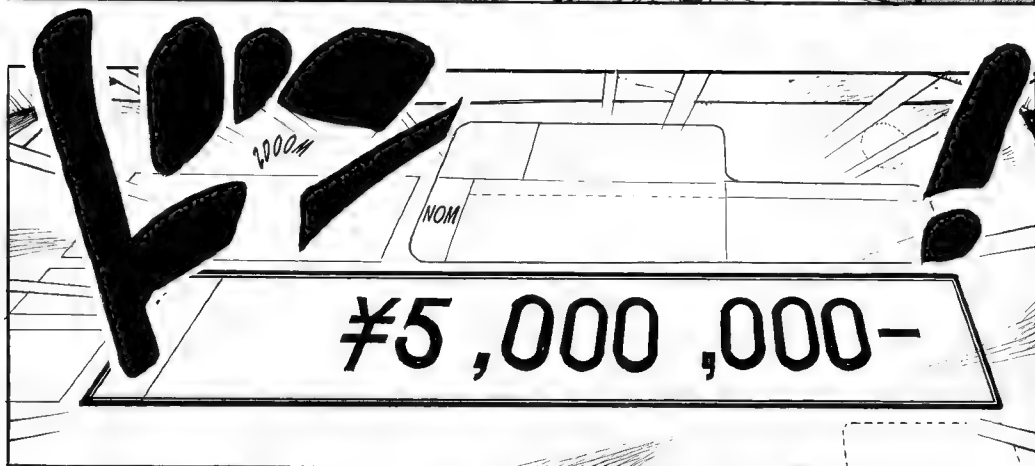
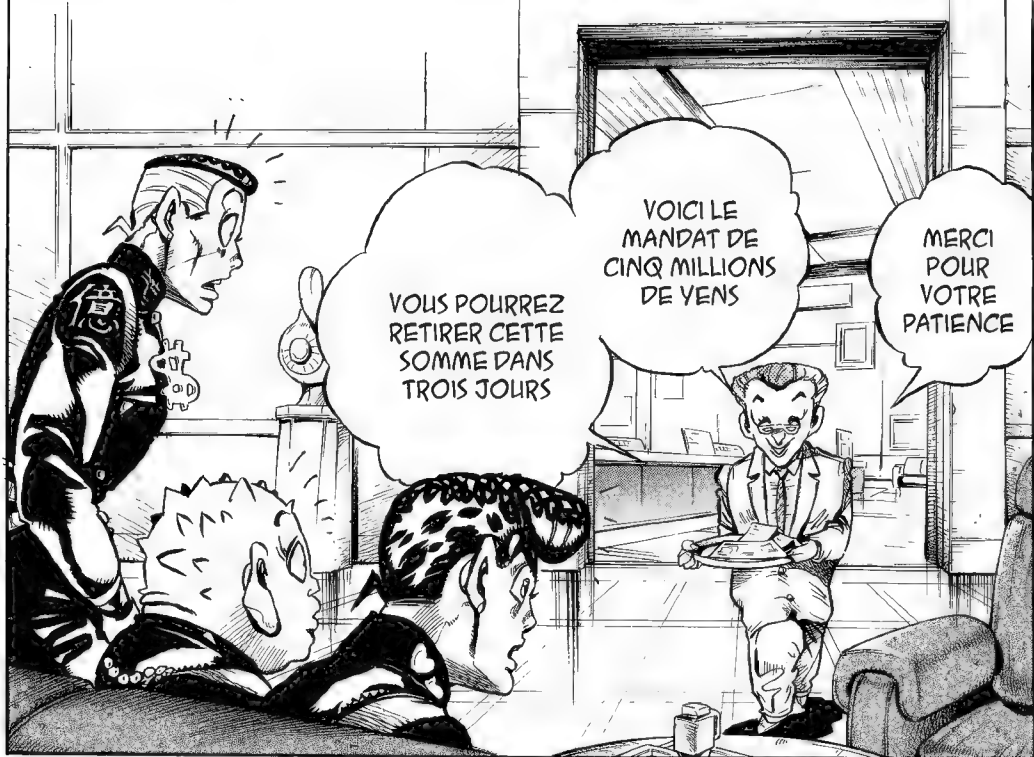














À QUEL GUICHET  
AVEZ-VOUS ACHETÉ  
CE BILLET GAGNANT ?

J'AI UNE  
QUESTION À  
VOUS POSER,  
CHERS MES-  
SIEURS

À  
PRÉSENT...

うん  
うん

うん  
うん

Y A-T-IL UNE  
RAISON  
PARTICU-  
LIÈRE...

QUI VOUS  
EMPÊCHE DE  
RÉPONDRE ?

VOUS  
DEVEZ SAVOIR  
QU'IL Y A DE  
NOMBREUX  
GUICHETS DE  
LOTO PARTOUT  
DANS LE PAYS

COMMENT  
ÇA, "QUEL  
GUICHET" ?

POURQUOI  
VOUS NOUS  
DEMANDEZ  
UNE CHOSE  
PAREILLE ?

NOUS  
SOMMES  
TENUS  
DE VOUS  
POSER LA  
QUESTION  
AFIN D'ÉVI-  
TER TOUTE  
ERREUR

HEIN ?



HEIN  
?!



VOUS SAVEZ,  
ON NE  
VOYAGE PAS  
BEAUCOUP,  
NOUS...

PAS DU TOUT,  
ENFIN... ON  
L'A ACHETÉ À  
MORIO, BIEN  
SÛR !



IL N'Y A  
POURTANT  
AUCUN  
GUICHET À  
MORIO

VOILÀ  
QUI EST  
ÉTRANGE



ON L'A  
ACHETÉ  
QUAND ON  
EST ALLÉS  
À LA VILLE  
DE S !

OUI !  
C'EST  
VRAI... IL  
N'Y EN A  
PAS ICI

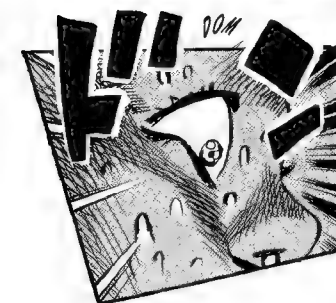
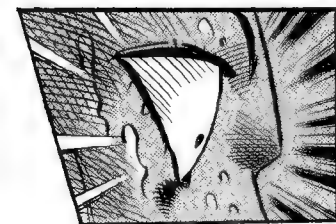
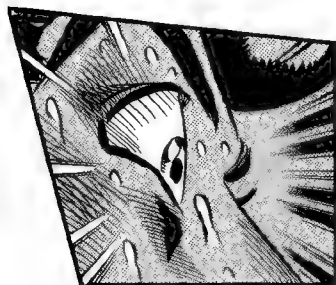
VOUS  
AVEZ  
RAISON

AH...



OH LÀ LÀ,  
OUI, OUI ! ÇA  
FAIT DÉJÀ LONG-  
TEMPS, EN PLUS...

ON ACHÈTE  
TELEMENT DE TRUCS,  
SI VOUS SAVIEZ... C'EST  
NORMAL DE NE PAS  
REtenir TOUS LES  
DÉTAILS, PAS VRAI  
LES AMIS ?



\* Nom : Ichiro Morishita.



氏  
名

電

森下一郎

\* Nom : Ichiro Morishita.

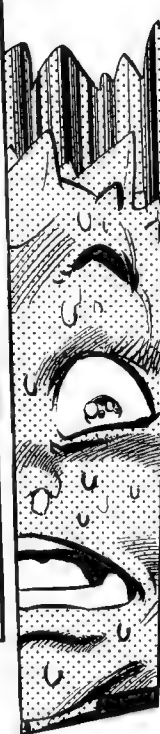
1774-4284



Y AVAIT  
UN TRUC  
PAREIL  
ÉCRIT  
DERRIÈRE  
?!  
Z'AVAIS  
PAS VU !

UN  
NUMÉRO  
DE TÉLÉ-  
PHOONE  
?!

HEIN ?  
UN  
NOM ?!







C'EST MOI  
QUI AI NOTÉ LE  
NUMÉRO DE  
TÉLÉPHONE D'UN  
GARS QUE J'AVAIS  
RENCONTRÉ L'AUTRE  
JOUR ! J'AVAIS PAS  
DE PAPIER SUR MOI,  
VOUS VOYEZ...

ÇA  
V'EST !  
ÇA ME  
REVIENT !



C'EST  
POURTANT  
BIEN  
VOTRE  
BILLET,  
N'EST-CE  
PAS ?

COMME C'EST  
CURIEUX. VOUS  
NE LE SAVIEZ  
PAS ?



ÇA  
ALORS...



VÉRIFIONS CELA  
EN APPELANT CE  
MONSIEUR ICHIRO  
MORISHITA

VOUS  
ÊTES BIEN  
SÛR ?!

ATTEN-  
TION !



IL FAUDRA  
ENSUITE  
RÉALISER UNE  
ANALYSE GRA-  
PHOLOGIQUE...

SI MONSIEUR  
ICHIRO MORISHITA  
A JOUÉ AU LOTO ET  
QU'IL SE SOUVIENT  
EXACTEMENT DU  
GUICHET...

D'APRÈS LE  
NUMÉRO DE  
BILLET, ON  
PEUT SITUER  
SON GUICHET  
DE VENTE

POUR  
SAVOIR À QUI  
APPARTIENT CE  
BILLET. J'EN PAR-  
LERAI PEUT-ÊTRE  
À LA POLICE...





BANDE DE SALES MIOCHES !  
MON INTUITION DE BAN-  
QUIER ÉTAIT LA BONNE !  
DIEU NE LAISSERA PAS DE  
VULGAIRES GAMINS GAGNER  
UNE SOMME PAREILLE !

**BINGO !**

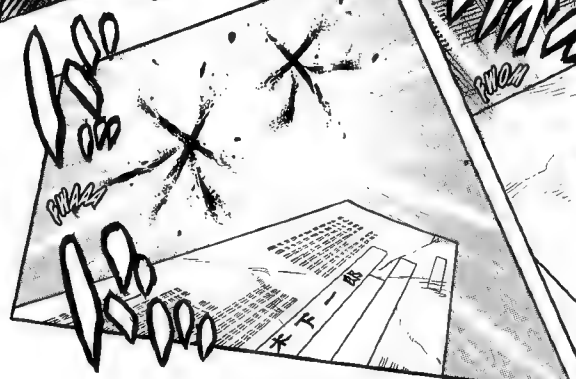








NdT : Le kanji du mot "Mori" de "Morishita" est composé de trois arbres.



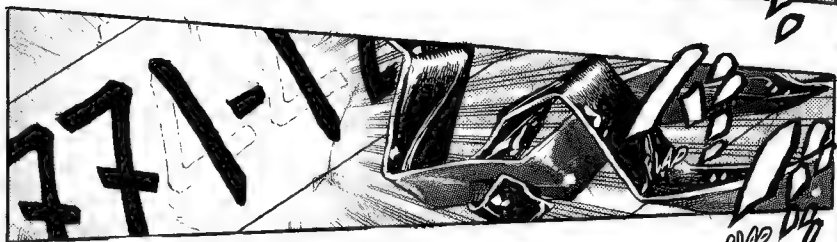
NdT : Les deux d'en bas s'envolent et laissent la syllabe "ki", composée d'un seul arbre.



NdT : L'arbre du haut demeure.



JE NE  
RECONSTITUE QU'UNE  
PARTIE DE  
L'ÉCRITURE



|    |           |
|----|-----------|
| 氏名 | 木下一郎      |
| 電話 | 1771-1281 |

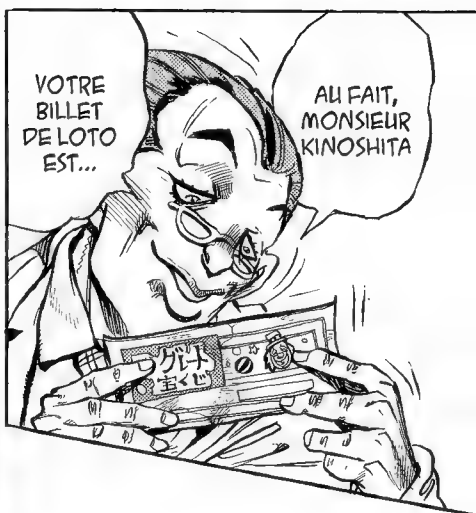


\* Nom : Ichiro Kinoshita.



?!  
MAIS  
QU'EST-  
CE  
QUE...

TIENS  
?!  
KINOSHITA ?  
JE M'APPELLE  
MORISHITA,  
MOI...



VOTRE  
BILLET  
DE LOTO  
EST...

AU FAIT,  
MONSIEUR  
KINOSHITA



EN EFFET !  
ÇA ALORS !

C'EST  
BIZARRE

MORI...

NON,  
J'AVAIS  
MAL LU !  
ENFIN...

木下 一 郎  
1771-1281

MONSIEUR  
KINOSHITA, VOTRE  
NUMÉRO EST BIEN  
LE 1771-1281 ?!

JE VOUS RÉPÈTE QUE JE  
NE SUIS PAS KINOSHITA !  
ESPÈCE D'IMBÉCILE ! JE  
SUIS MORISHITA, MON  
NUMÉRO EST LE 1774-  
1428 ! J'AI D'AUTRES  
CHATS À FOUETTER,  
MOI ! ET SI VOUS VOUS  
OCCUPIEZ PLUTÔT DE  
FAIRE DES LOTOS  
AVEC PLUS DE  
GAGNANTS ?!



ALORS ?  
HÉ HÉ

A...

A...

A...

VEUILLEZ  
VÉRIFIER  
VOTRE  
NUMÉRO ET  
RECOM-  
MENCER...

LE NUMÉRO  
QUE VOUS  
AVEZ COM-  
POSÉ N'EST  
PAS ATTRIBUÉ



ATTENDEZ ! CETTE  
FOIS-CI, JE NE VAIS  
PAS ME TROMPER :  
J'APPELLE ICHIRO  
KINOSHITA AU  
1771-1281 !



JE ME  
SERAIS  
TROMPÉ ?  
BON  
SANG !

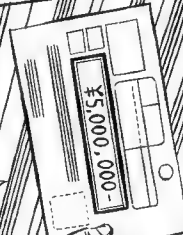
TOUTES  
MES  
EXCUSES !



**C'EST MOI  
QUI GAGNE  
LES CINQ  
MILLIOONS !**



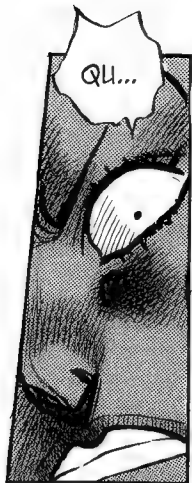
**GNÉ-  
HÉ**



**OUAAAIS !  
C'EST MON  
PRIX À MOI !**









# LA MOISSON DE SHIGECHI

## PARTIE ⑤

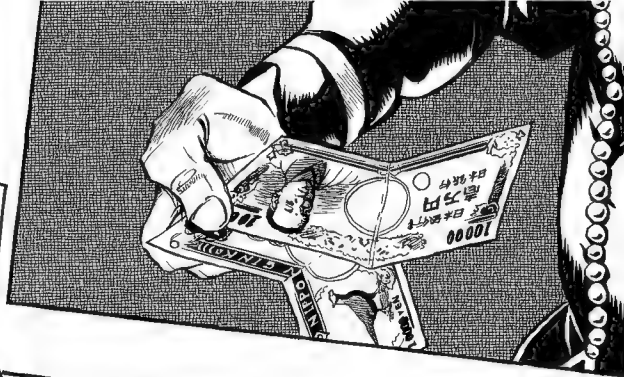
ON VA  
RÉTABLIR LA  
JUSTICE !

BIEN DIT,  
JOSUKE ! CETTE  
FOIS-CI, IL S'EN  
TIRERA PAS À SI  
BON COMPTE !











HÉ,  
OKUYASU !

BEU-  
ARGH



AAH !

TU NOUS AVAIS  
PROMIS LA MOITIÉ !  
ALORS TIENS TA PRO-  
MESSE ! ARRÊTE D'ÊTRE  
AUSSI RADIN, IMBÉCILE !

J'EN AI PLEIN  
LE CUL DE TES  
DISCOURS À  
DEUX BALLES,  
SALOPARD !

DONNE,  
ESPÈCE  
DE SALE  
PORC !



MAIS IL  
VAUT MIEUX  
QU'ON ÉVITE DES  
EMBROUILLES  
ENTRE NOUS...  
DONC ON VA  
GARDER...

JE M'EXCUSE  
POUR LUI  
DE T'AVOIR  
COGNÉ,  
HEIN

PUISQU'IL  
COMPREND QUE  
DALLE, FAUT BIEN  
QUE QUELQU'UN  
EMPLOIE LA  
MANIÈRE FORTE !

T'ES TOU-  
JOURS AUSSI  
IMPULSIF,  
TOI... VAS-Y  
MOLLO !

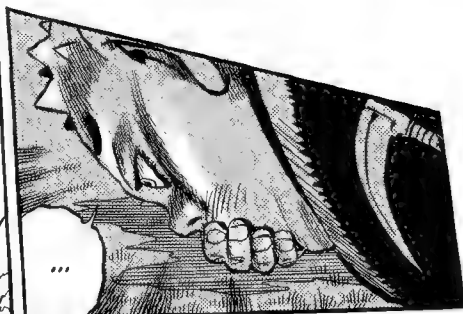
C'EST  
COMME  
SI ON LE  
DÉPOUILLAIT  
AVEC VIO-  
LENCE,  
LÀ

LE  
MANDAT  
DE CINQ  
MILLIONS

IL EST PAS  
BLESSÉ ?

HUGHHH...









C'EST  
PEUT-ÊTRE  
LE FRIC OU LEURS  
DÉSIRS QUI LES  
RENDENT AUSSI  
TÊTUS

Y A DES TYPES,  
FAUT PAS  
TROP LEUR EN  
DEMANDER

DÈS QU'ILS  
BLOQUENT SUR  
UNE IDÉE, PAS  
MOYEN DE LEUR  
FAIRE ENTENDRE  
RAISON



C'EST VRAI, MAIS  
ON A AUSSI NOTRE  
PART DE RESPON-  
SABILITÉ. ON S'EST  
SERVIS DE LUI POUR  
POUVOIR SE FAIRE  
DU BLÉ

EN TOUT  
CAS, MÊME  
SI ON A DIT  
QUE C'ÉTAIT  
UN AMI...

PAS MOYEN  
QUE JE LE  
FRÉQUENTE.  
J'ARRÊTE  
LES FRAIS

TU PARLES  
D'UNE AMITIÉ !  
IL SE FOIT BIEN  
DE NOTRE  
GUEULE



DEUX MILLIONS CINQ  
CENT MILLE !

WOOW!

À  
PARTAGER  
EN DEUX,  
ENTRE  
NOUS !



C'EST GRÂCE À  
NOUS SI ON A PU  
GAGNER CINQ  
MILLIONS ! LUI  
TOUT SEUL, IL  
SE CONTENTE...

DE RAMASSER  
DES CENTIMES.  
EN PLUS, IL  
RÉCUPÈRE DEUX  
MILLIONS ET  
CINQ CENT MILLE  
À LUI TOUT  
SEUL !

ABRUTI ! JE  
SUIS CARRÉ-  
MENT PAS  
D'ACCORD





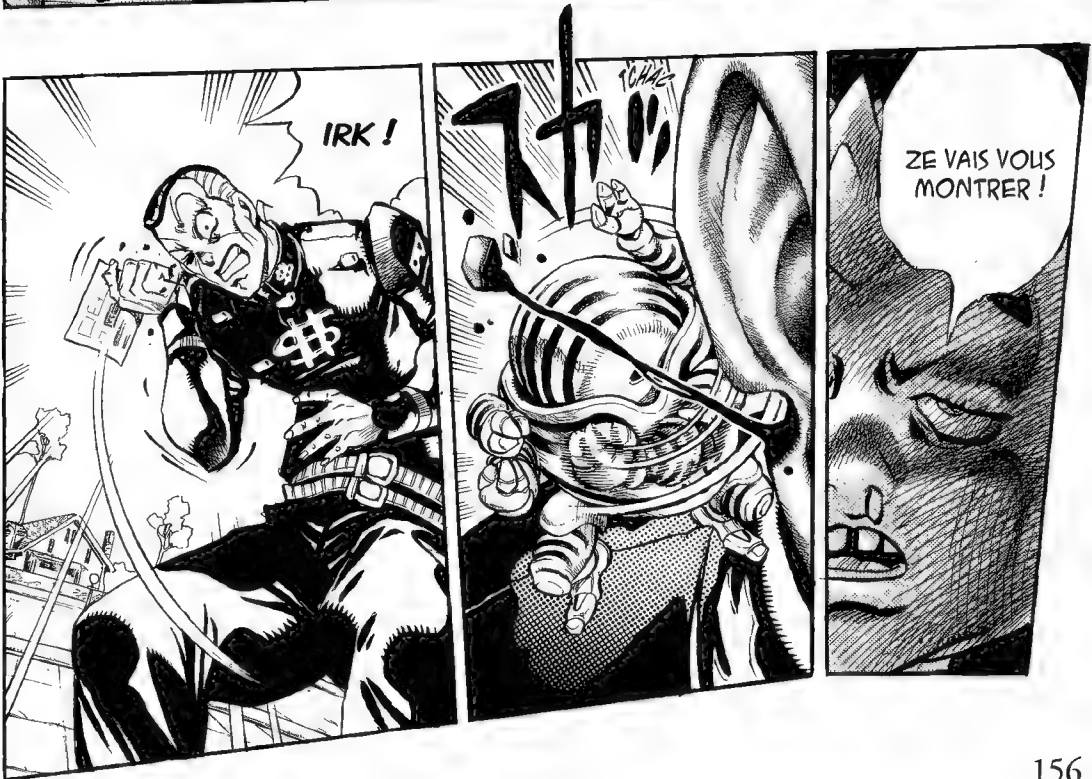
Z'AI-TOUT-  
EN-TEN-  
DU... BANDE  
D'ENFOIRÉS...



Z'AI MÊME PAS  
PEUR DE VOS  
STANDS ! C'EST  
MON **HARVEST**  
QU'A RÉCUPÉRÉ  
CINQ MILLIONS !

PAS  
QUESTION DE  
VOUS DONNER  
NE SERAIT-CE  
QU'UN SEUL  
CENTIME !











ET T'AS QUAND  
MÊME LE CULOT DE  
NOUS ATTAQUER AVEC  
TON *STAND* ?! T'ES  
PRESSÉ DE CREVER,  
**CONNARD ?!**

TU VEUX  
NOUS TUER,  
MAINTÉ-  
NANT ? ON  
SAIT DÉJÀ  
QUI T'ES ET  
DE QUOI  
TON *STAND*  
EST CAPA-  
BLE

ALORS  
COMME ÇA,  
TU MOBILISES  
TON *STAND*,  
PETITE  
MERDE ?

**SHIGECHI...**









**VITE !**

**REMONTÉ  
TON PANTALON,  
OKUYASU !**



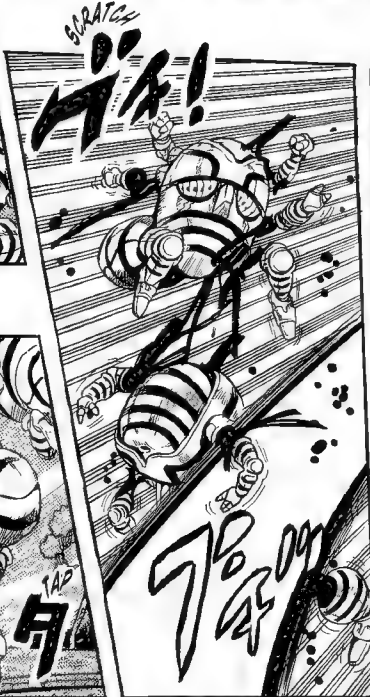
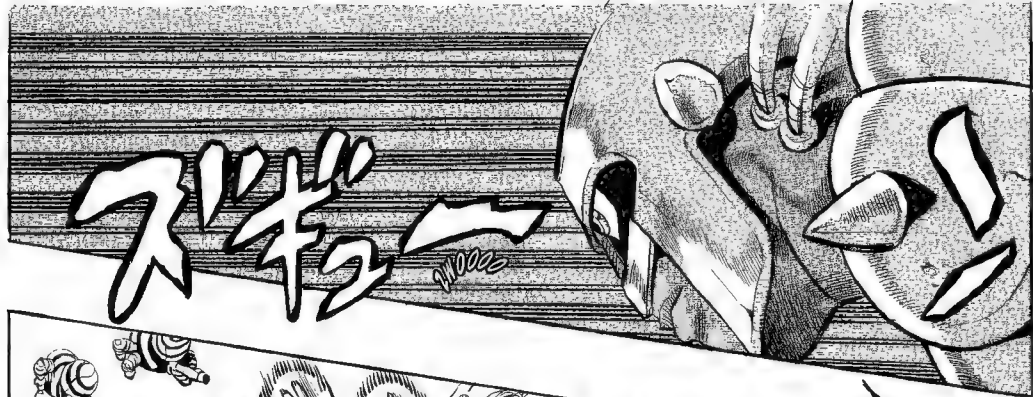


MERDE !



ILS SONT  
DANS MON  
FUTAAAAAL !









HUGH...  
DEPUIS QUE SON  
STAND S'EST BARRÉ,  
JE COMMENCE À  
SENTIR LA DOU-  
LEUR !

ÇA  
DOUILLE !

HEUREU-  
SEMENT  
QUE MES  
COUILLES  
N'ONT RIEN

PEINE PERDUE...  
MÊME SI J'EN  
BUTE DEUX  
OU TROIS, ÇA  
CHANGE QUE  
DALLE !



IL COMMENCE  
À ME LES BRISER  
SÉVÈRE... PAS  
QUESTION DE  
LAISSER FILER  
LES CINQ  
MILLIONS !

EH ! IL  
S'ENFUIT !  
JOSUKE !

MOI, ÇA  
FAIT DÉJÀ  
LONGTEMPS  
QUE J'SUIS À  
BLOC !

IL VA VOIR  
CE QU'IL EN  
COÛTE DE FAIRE  
DE NOUS SES  
ENNEMIS !



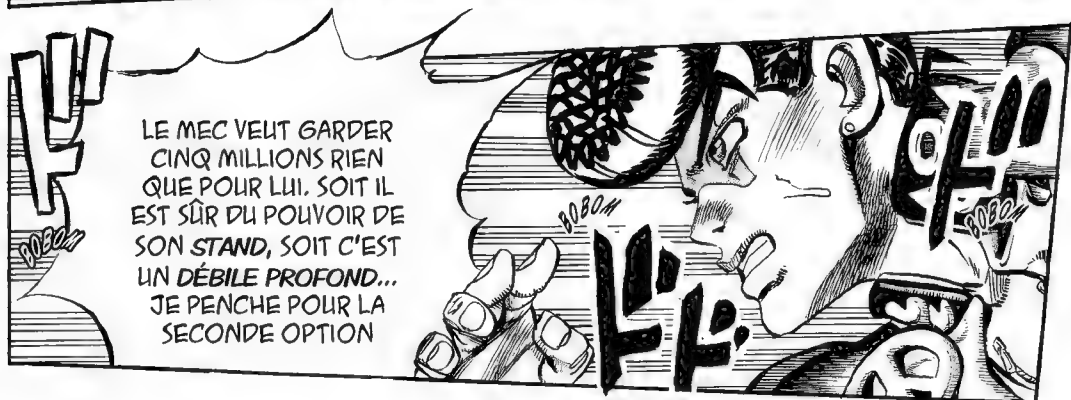


# LA MOISSON DE SHIGECHI





JE VAIS T'APPRENDRE À  
TE FOUTRE DE MA GUEULE,  
ENFOIRÉ ! TU VAS MORFLER  
TA RACE !



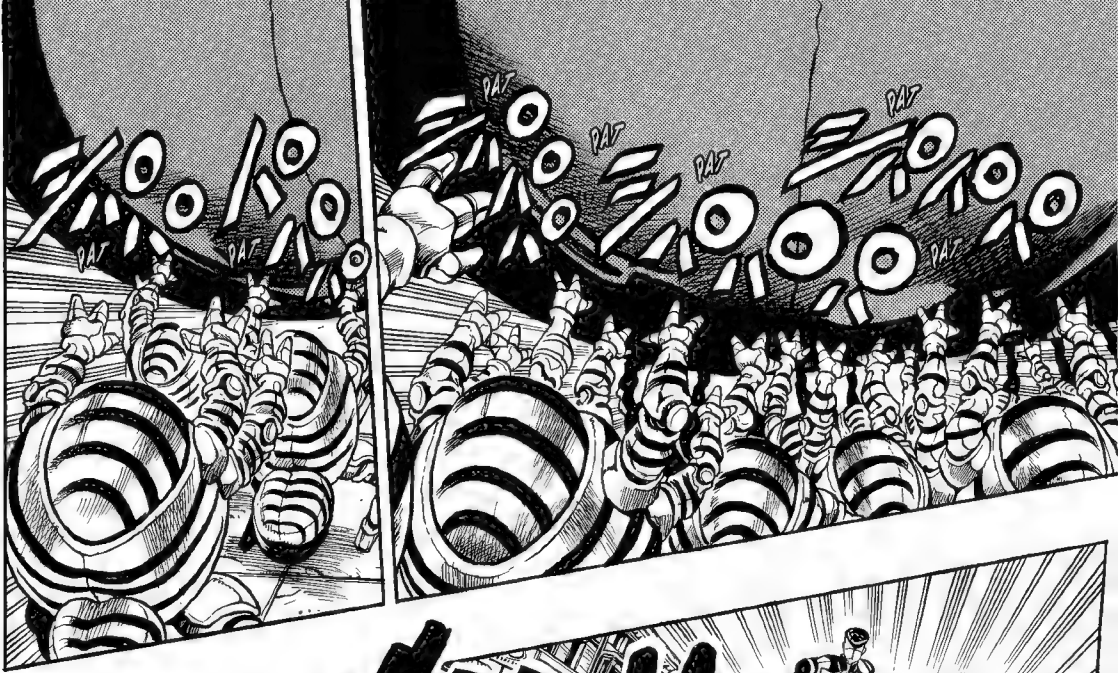
LE MEC VEUT GARDER  
CINQ MILLIONS RIEN  
QUE POUR LUI. SOIT IL  
EST SÛR DU POUVOIR DE  
SON STAND, SOIT C'EST  
UN DÉBILE PROFOND...  
JE PENCHE POUR LA  
SECONDE OPTION



TU PEUX TOUJOURS  
COURIR, SALE PORC !  
FAUT VRAIMENT ÊTRE  
BÊTE POUR CROIRE  
QUE TU VAS POUVOIR  
T'ENFUIR, AVEC TA  
CORPULENCE !









IL A FAIT JAILLIR  
HARVEST JUSTE  
EN DESSOUS DE  
LUI... ON DIRAIT  
LES ROUES  
D'UN CHAR !

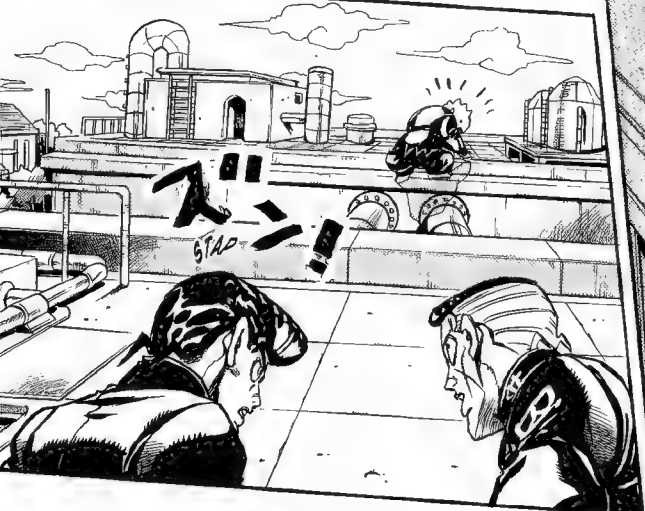
LA VACHE !  
IL EST TROP  
RAPIDE !







ON  
N'A QU'À  
ESCALADER  
LE MUR,  
SOULÈVÉS  
PAR NOS  
STANDS !



JE VAIS FAIRE  
LA MISÈRE  
À CHACUNE  
DE TES SALES  
BESTIOLES !

RAMÈNE  
TA FRAISE  
!

COMME ON  
ÉCRASE DU  
DOIGT DU  
PAPIER BULLE

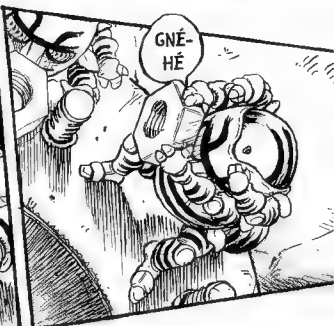
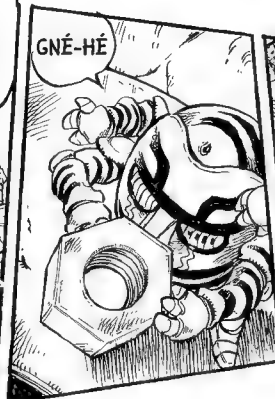


TU CROIS  
POUVOIR  
NOUS  
ÉCHAPPER,  
SHIGECHI ?  
HEIN ?



COMME  
LES VIS ET LES  
ÉCROUS QUI  
SOUTIENNENT  
LES TUYAUX !

MON  
HARVEST EST  
TROP FORT, IL  
PEUT RAMASSER  
TOUT CE QUE  
ZE VEUX !



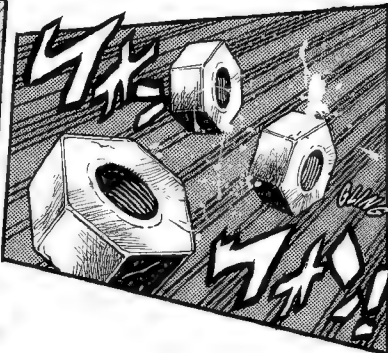
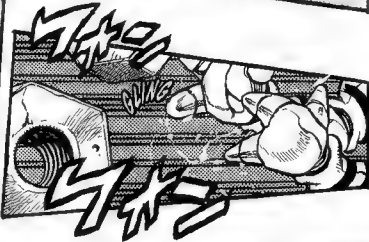
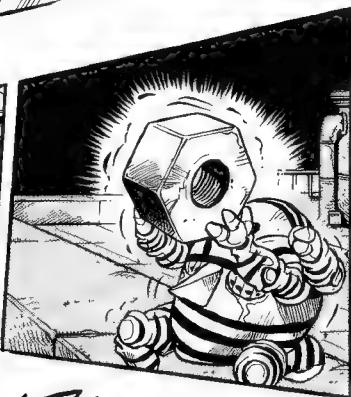


RÉPA-  
RONS LES  
TUYAUX !

DORA  
DORA  
AAAA  
AAAA  
!

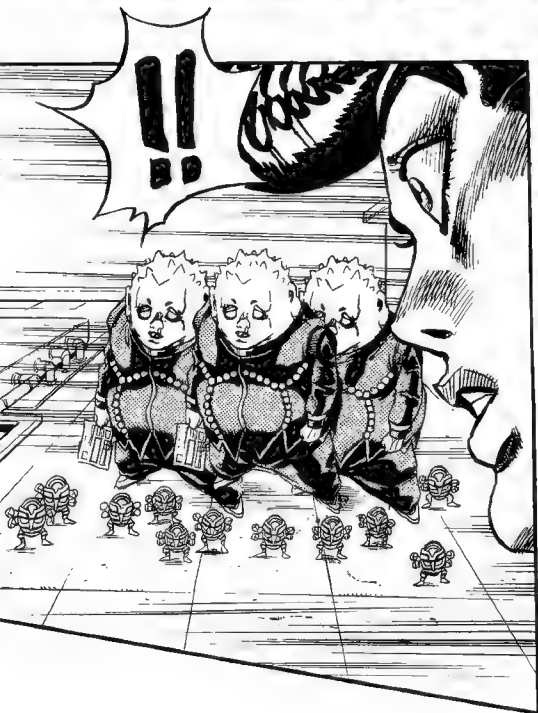
MAIS NE  
SOUS-ESTIME  
PAS CRAZY  
DIAMOND !

T'ES  
PEUT-ÊTRE  
COSTAUD...













**OKUYASU !  
FAIS GAFFE !  
IL NOUS A  
FAIT QUELQUE  
CHOSE !**



**GNÉ-  
HÉ**

**VOUS AVEZ  
TOUJOURS PAS  
COMPRIS ? VOUS  
ÊTES IVRES !**

**MON HARVEST EST  
CAPABLE DE RAMASSER  
TOUT CE QUE ZE VEUX !  
GNÉ-HÉ ! TOUT À  
L'HEURE, EN FUYANT  
DANS LE CENTRE COM-  
MERCIAL, Z'EN AI PRO-  
FITÉ POUR PIQUER UNE  
BOUTEILLE D'ALCOOL...  
ET ZE L'AI INJECTÉE  
DANS VOS CORPS !**



**AAR-  
RGH...**

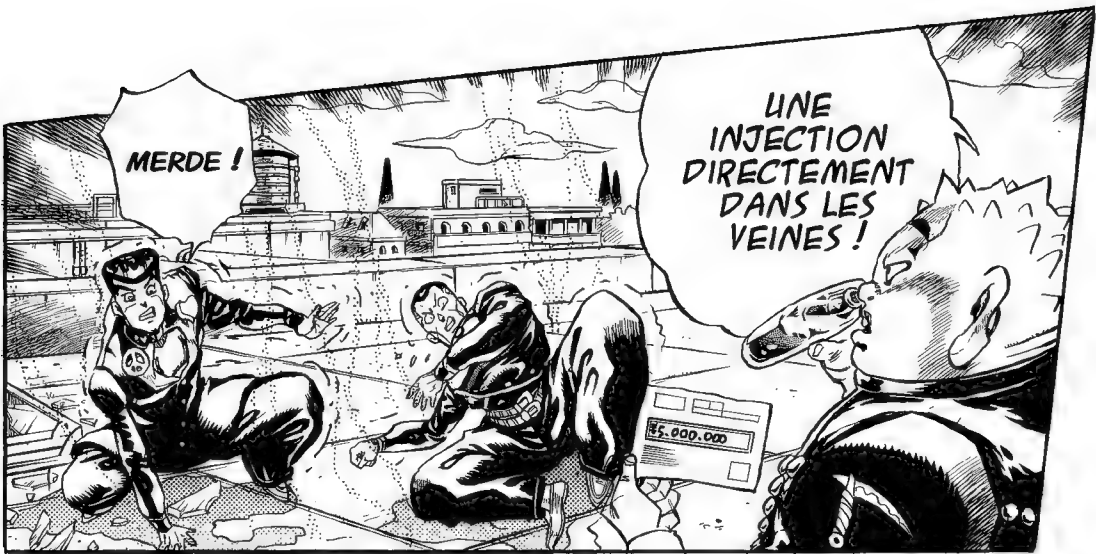
**HUU...**

**?**

**!!**

**TOI  
AUSSI ?**

**O...  
OKUYASU !**







SALO-  
PAAARD !



VOUS AVEZ MÊME  
PLUS LES YEUX EN  
FACE DES TROUS.  
VOUS ARRIVEREZ  
PAS À CHASSER  
HARVEST !



MÊME UNE  
PETITE QUANTITÉ  
D'ALCOOL DANS  
LE SANG SUFFIT  
POUR VOUS RENDRE  
COMPLÈTEMENT  
SAOULS !

VOUS  
ÊTES  
DE PLUS  
EN PLUS  
LENTS



J'SUIS  
PEUT-ÊTRE IVRE  
MAIS ÇA ME FAIT  
MÊME PAS MAL !

J'VAIS TE  
NIQUER  
TA RACE !



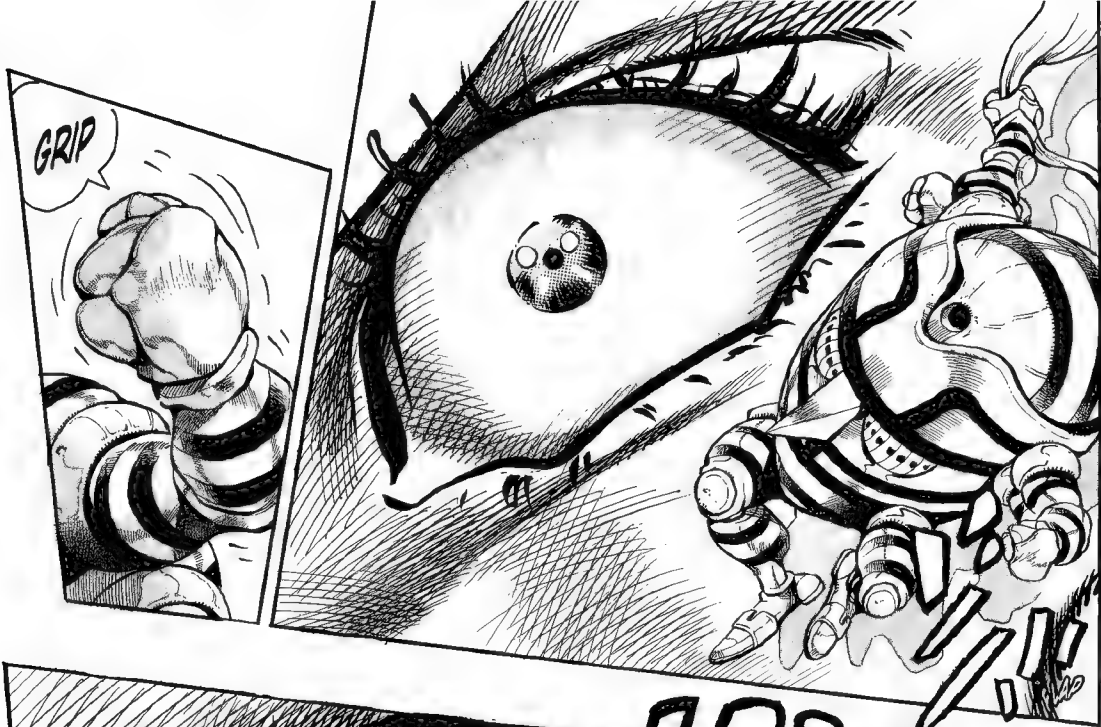
IL A RAISON...  
L'ALCOOL EST UN  
GENRE D'ANESTHÉ-  
SIANT, MÊME SUR  
LE PLAN MÉDICAL...  
J'AI APPRIS ÇA  
À L'ÉCOLE

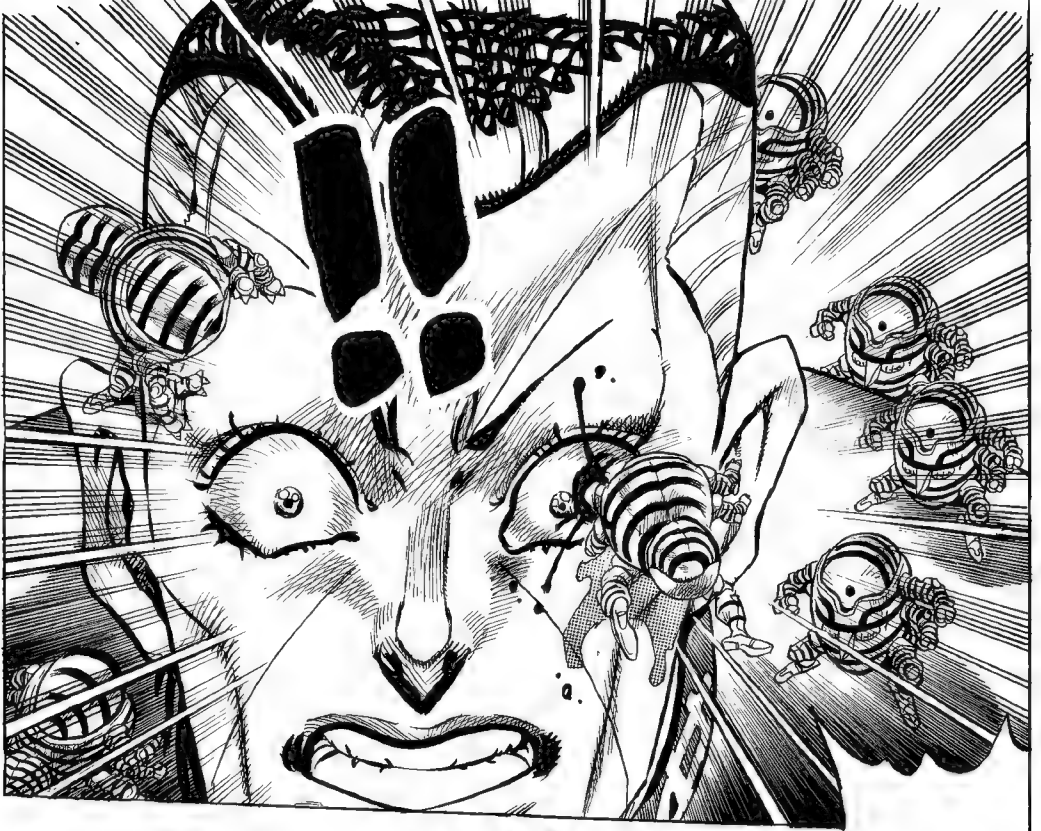
DANS  
LE TEMPS,  
ON FAISAIT  
BOIRE LES  
PATIENTS  
AVANT DE  
LES OPÉ-  
RER

IL EST PAS  
SI CON QUE  
ÇA, FINALE-  
MENT...

A MOINS  
QUE CE SOIT  
JUSTE SON  
DISTINCT

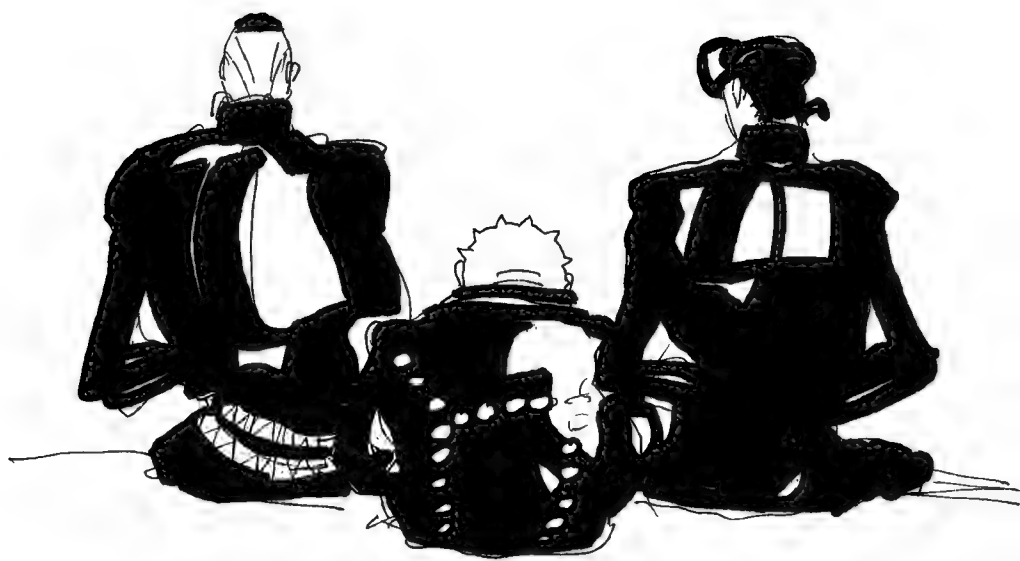












VOS STANDS ONT  
DES POUVOIRS  
POURRIS ! VOUS  
CROYEZ MÉRITER  
LA MOITIÉ DE  
CINQ MILLIONS ?

C'EST  
ÇA, BRAILLE  
TOUJOURS,  
JOSUKE !



# LA MOISSON DE SHIGECHI

## PARTIE ⑦



HUU  
...

IL EST  
BALAISE,  
EN FAIT

VOUS ÊTES  
PAS DE  
TAILLE !

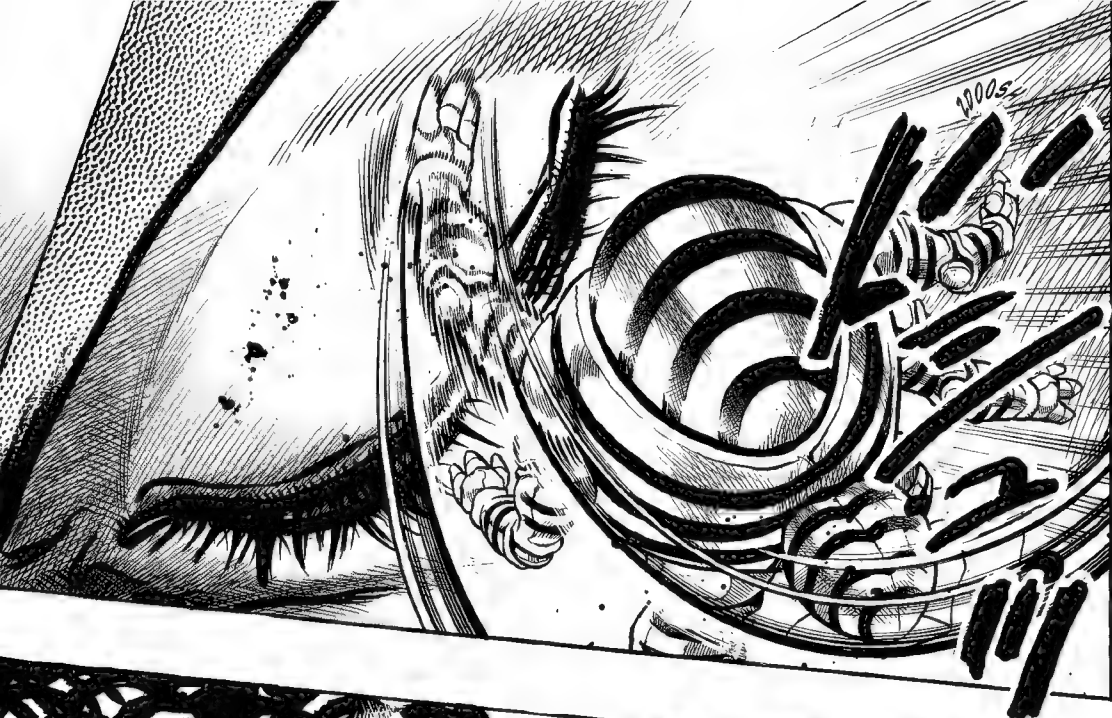


IL EST  
PRÈS DE  
TON ŒIL !  
JOSUKE,  
FERME LES  
VEUX !

AVANT DE  
RÉCLAMER  
QUOI QUE  
CE SOIT !

COMMENCEZ  
PAR AVOIR LA  
MOITIÉ DE LA  
FORCE DE MON  
HARVEST...







MAIS ÇA  
SERT À RIEN DE  
FERMER LES YEUX !  
HARVEST EST CAPABLE  
DE TOUT PRENDRE !  
MÊME TON ŒIL, UNE  
FOIS QU'IL T'AURA  
ARRACHÉ LA PAUPIÈRE !



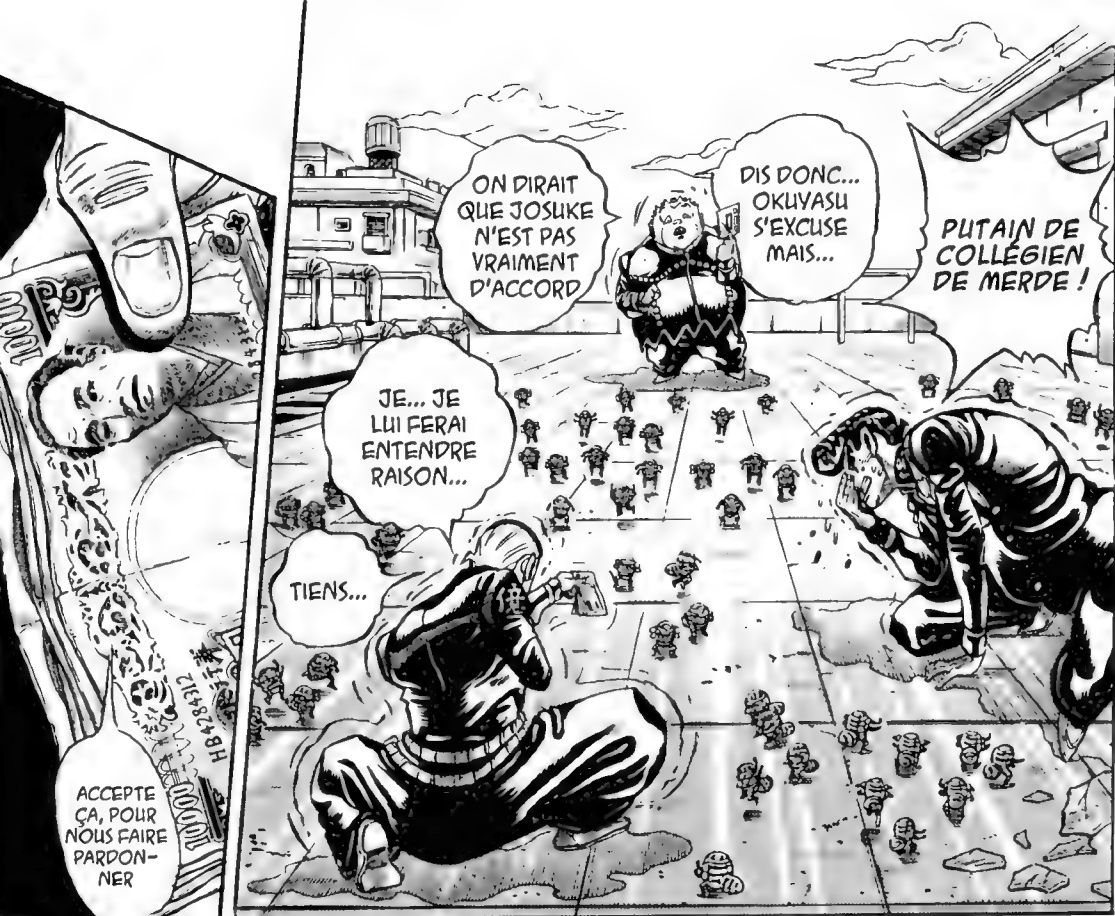
ARRÊTE LES FRAIS !  
EXCUSE-NOUS,  
ON A EU TORT !

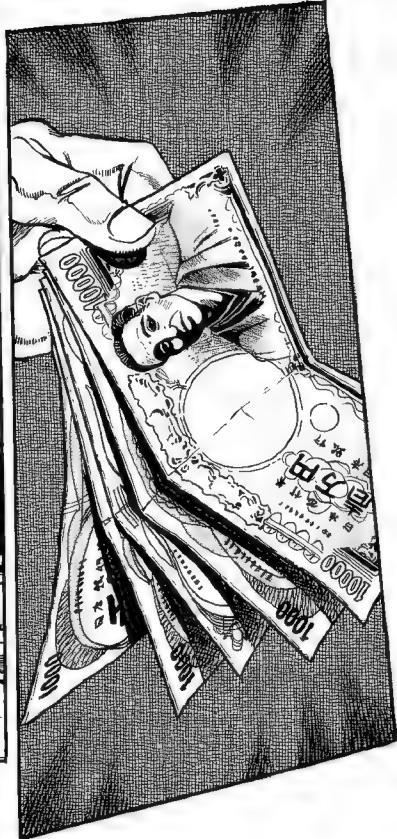
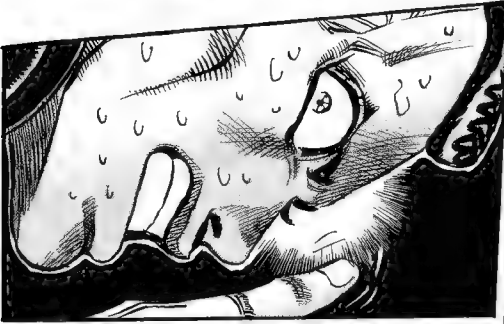
ON TE  
DEMANDE  
PARDON !



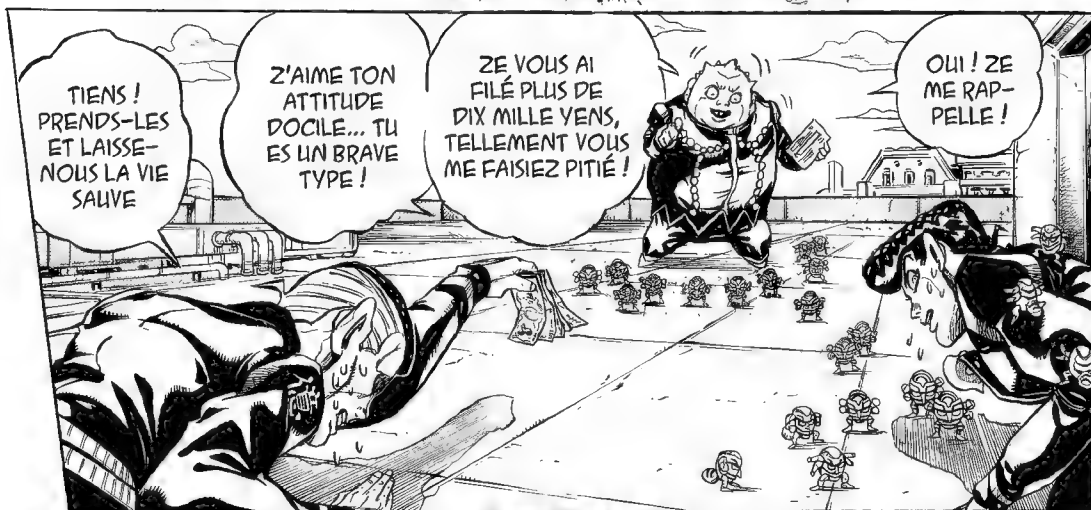
C'EST  
BON, J'AI  
COMPRIS !  
SHIGECHI !







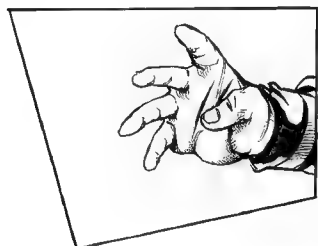
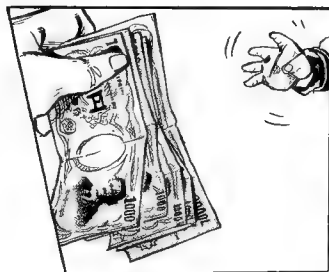




TU ESSAYES D'ATTIRER  
LE BONHOMME AVEC  
L'ARGENT, COMME ON  
APPÂTE UN ÂNE AVEC  
UNE **CAROTTE** ! J'AVOUE,  
C'EST BIEN JOUÉ !



J'AI PIGÉ,  
OKUYASU !





ET SI TU CHERCHAIS  
JUSTE À M'ATTIRER  
AVEC CET ARGENT  
POUR M'ATTAQUER  
AVEC TON STAND ?!

NON...  
ATTENDS !



TU VAS  
PAYER  
POUR  
ÇA !

TU  
M'AS  
PRIS  
POUR  
UN  
IDIOT  
?!



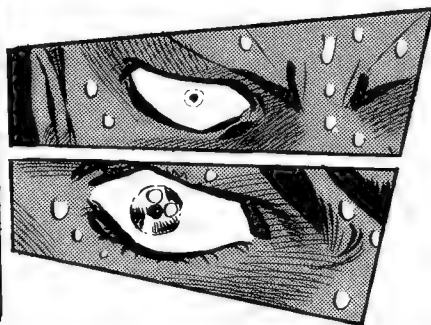
TU CROVAIS  
VRAIMENT  
QUE ZE ME  
LAISSERAI  
AVOIR...

PAR UN  
PLAN  
AUSSI  
NAZE ?



OUF !  
ZE L'AI  
ÉCHAPPÉ  
BELLE !

AAH !  
ZE M'EN  
DOUTAIS !





C'EST  
TOI QUI VAS  
PRENDRE CHER,  
PLUTÔT. T'AS  
MÊME PAS PIGÉ  
QUE T'ÉTAIS À  
PORTÉE DE THE  
HAND, LÀ ?

C'EST  
MOI QUI  
VAIS PAYER ?  
J'CROIS PAS,  
NON...

JE TRANCHE  
L'ESPACE !







ON L'A RÉCUPÉRÉ

BOBO  
ドドド  
BOBO



ZE VAIS VOUS  
LE REPRENDRE  
SANS PR... PR...  
PROBLÈME...

GNE-  
HÉ

VOUS CROYEZ  
RÉCUPÉRER CINQ  
MILLIONS ? ALORS  
QUE VOUS ÊTES  
CERNÉS PAR HARVEST,  
IVRES ET COINCÉS ?

TU  
CROIS ÇA ?  
ARRÊTE DE  
DÉLIRER !

...  
?!  
?



DÉSORMAIS,  
TU AS PERDU  
TOUTE  
CHANCE DE  
GAGNER

TU N'AS  
TOUJOURS  
PAS COMPRIS,  
SHIGECHI ?

ARGH !

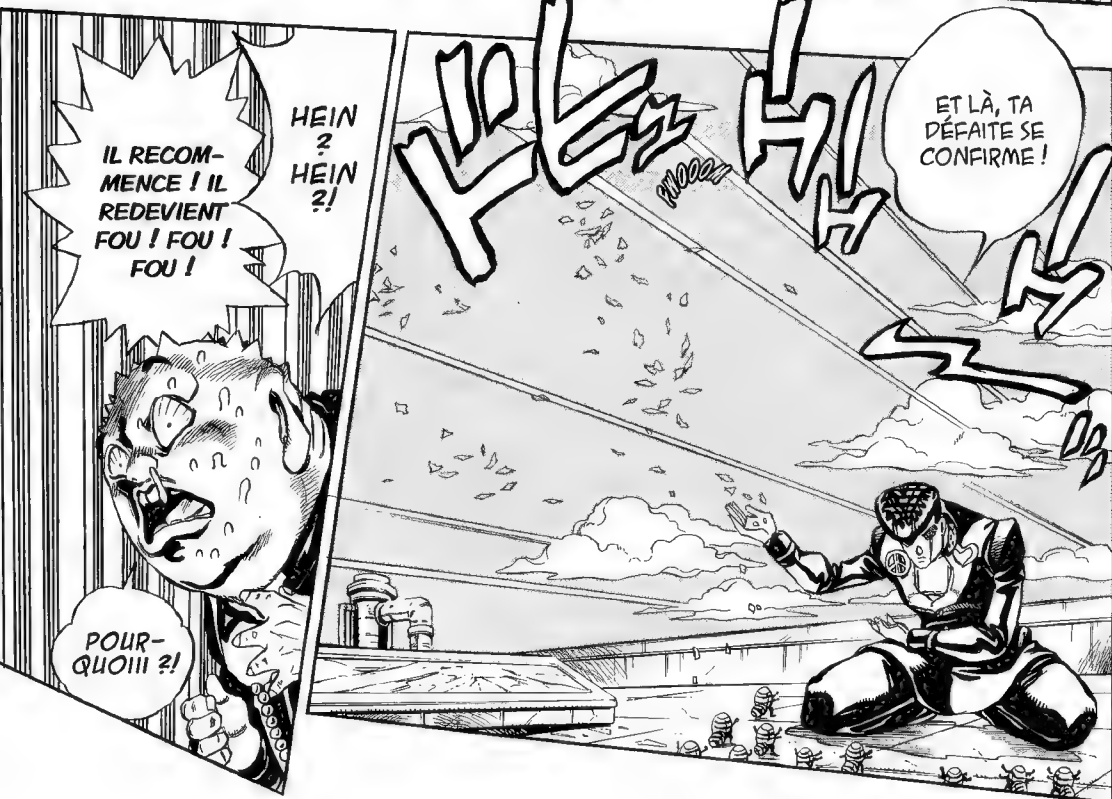
CINQ  
MILLIONS  
?!



MAIS QU'EST-CE  
QUE TU FAIS ?!

T'ES DEVENU  
FOU OU QUOI ?!







LES  
MORCEAUX  
S'ENVOLENT  
TRÈS LOIN !

T'ES SÛR  
DE VRAIMENT  
POUVOIR LES  
RÉPARER, MAIN-  
TENANT ?!

MAIS  
QU'EST-CE  
QUE TU  
FAIS ?!



ENVOYER HARVEST  
LES RÉCUPÉRER SIGNE  
DÉFINITIVEMENT TA  
DÉFAITE, SHIGECHI !

EN  
GROS...

T'AS VRAI-  
MENT RIEN  
PIGÉ...

HARVEST !  
RÉCUPÉREZ  
CHAQUE  
MORCEAU !  
N'EN  
OUBLIEZ  
AUCUN !





DE CES DEUX  
IVROGNES,  
MAINTENANT ?  
HEIN ?

QUI EST-  
CE QUI VA  
POUVOIR TE  
PROTÉGER...



AH ! IL  
ÉTAIT PAS  
FOU !







C'EST...  
C'EST TOI,  
OKUYASHI...

TAP

TU LE  
TUTOIES  
?!

QUI A RÉCUPÉRÉ  
LE MANDAT DE  
TES MAINS ?  
HEIN ? DIS-MOI  
SON NOM

J'AIME  
MIEUX ÇA



ON EST TROIS  
DANS L'HISTOIRE,  
D'ACCORD ? ET TU  
VEUX PRENDRE LA  
MOITIÉ ? T'AS PAS  
L'IMPRESSION DE  
NOUS ENTUBER ?!  
TU VEUX QU'ON  
T'APPRENNE À  
COMPTER ?

TU TE FOUS  
DE MA  
GUEULE ?



ZE...

ZE PRENDS  
JUSTE LA  
MOITIÉ



COMMENT  
RÉPARTIR LES CINQ  
MILLIONS ? CHACUN  
PRENDRÀ COMBIEN,  
POUR QU'IL N'Y AIT  
PLUS D'HISTOIRES  
ENTRE NOUS ?

T'ES UN BON  
PETIT GARS ! ET  
MAINTENANT,  
UN CALCUL  
TOUT SIMPLE

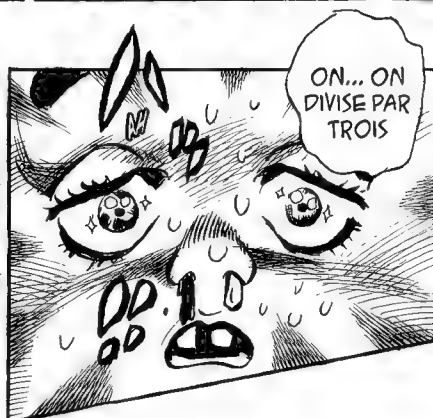


ZE...  
Z'AVAIS  
TORT !

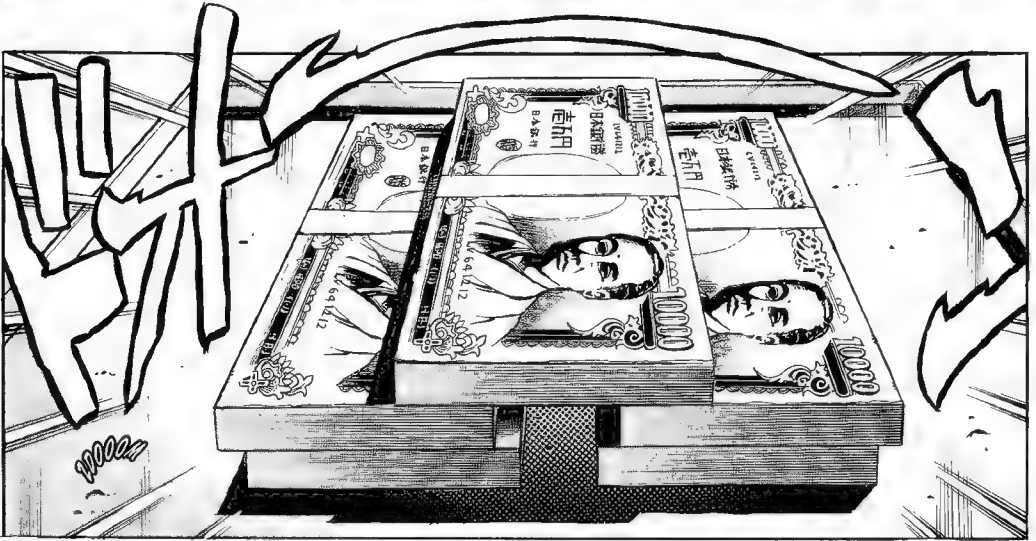
ON A TROUVÉ  
LE LOTO TOUS  
LES TROIS.  
SINON, ON  
L'AURAIT PAS  
EU...

OUI...  
C'EST  
ÇA...

MOI  
TOUT SEUL...  
ZE N'AI  
FAIT QUE  
RAMASSER...



ON... ON  
DIVISE PAR  
TROIS







MON HARVEST  
EN A 500... ET  
VOUS, JUSTE UN  
DE CHAQUE.  
ON DEVRAIT  
DIVISER PAR  
500-1-1, PAS  
VRAI ?!

MAIS C'EST  
BIZARRE ! SI  
ON PARLE  
D'ÉGALITÉ,  
IL FAUT  
COMPARER LE  
NOMBRE DE  
STANDS !



Ouais,  
enfin ! C'est  
comme un  
rêve qui se  
réalise !

BIEN SÛR  
QUE  
OUI !



MINUTE...  
À ÉGALITÉ...

PAS DE  
RAN-  
CUNE ?



IL ME  
TAPE SUR  
LE SYS-  
TÈME !

TU RECOM-  
MENCES AVEC  
TES CONNERIES ?  
ON EN FINIRA  
JAMAIS AVEC  
TOI, ESPÈCE DE  
BLAIREAU !

TÊTE DE  
NŒUD !

HIII !  
O.K... ON VA  
DIVISER PAR  
TROIS ! PARDON,  
PARDON, PAR-  
DOON !

JOSUKE HIGASHIKATA - SOLDE ACTUEL - 1 666 666 YENS

UN LYCÉEN, AVEC TANT D'ARGENT ? C'EST INADMISSIBLE ! EN TOUT CAS, À SUIVRE...

ENFIN, POUR  
UNE FOIS, ON  
A ÉTÉ PLU-  
TÔT GÂTÉS...

## B. LA MOISSON DE SHIGECHI (FIN)

**DU MÊME AUTEUR...**



# PHANTOM BLOOD

## JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

**HIROHIKO ARAKI**

**AU CŒUR DE L'ANGLETERRE DES ANNÉES 1900,  
DÉCOUVREZ L'ORIGINE DE LA SAGA JOJO...**

Phantom Blood - Série complète en 5 volumes

Auteur : Hirohiko ARAKI

Genre : Action

Format : 112x170mm, 192 pages • Prix : TK 1

### Résumé

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Lord Joestar accueille dans sa maison le jeune Dio Brando, le fils d'un homme auquel il pense devoir la vie. Reconnaisant, il décide de l'adopter mais Dio s'avère bien ambitieux et a pour unique but de s'emparer de la fortune des Joestar. Pour cela, il projette de tout faire pour nuire à l'héritier de la famille.



# PHANTOM BLOOD

## JOJO'S BIZARRE ADVENTURE



**HIROHIKO ARAKI**



**HIROHIKO ARAKI**

**PLACE À L'ACTION DANS CETTE SAGA SURVOLTÉE !**

Battle Tendency - Série complète en 7 volumes

Auteur : Hirohiko Araki

Genre Fantastique

Format : 112x170mm, 192 pages • Prix : TK 1

#### Résumé

New York, 1938. Près d'un demi-siècle après la défaite de Dio, Joseph Joestar, le petit-fils de Jonathan, s'installe à Big Apple avec Erina, sa grand-mère. Depuis son plus jeune âge, Joseph est un enfant intrépide et casse-cou mais il a surtout des prédispositions pour contrôler "l'onde". Pendant ce temps, Speed Wagon, avec l'aide de sa fondation, découvre dans des vestiges mexicains une étrange grotte et un pilier dans lequel est encastree la silhouette d'un homme, qui ne serait autre que le créateur du terrible masque de pierre...

TONKAM

# BATTLE Tendency

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE



JOJO JOJO HIROHIKO ARAKI JOJO JOJO

# JOJO'S BIZARRE ADVENTURE **STARDUST CRUSADERS**

**HIROHIKO ARAKI**

**COMMENCEZ JOJO AVEC LA MEILLEURE DES SAGAS !**

Stardust Crusaders - Série complète en 16 volumes

Auteur : Hirohiko Araki

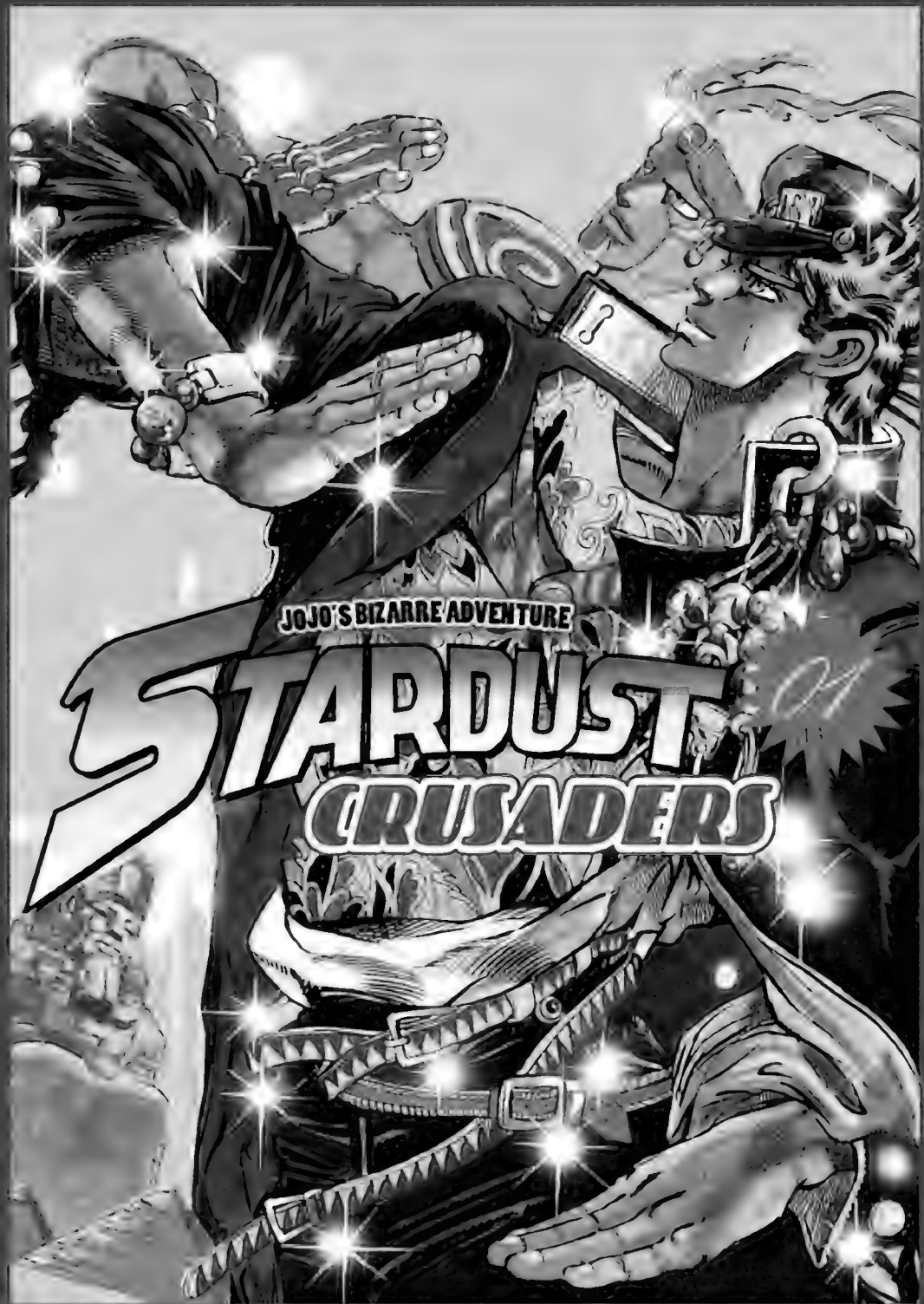
Genre : Action

Format : 112x170mm, 224 pages • Prix : TK 1

## Résumé

Joseph se rend au Japon pour retrouver son petit-fils, Jotaro, qu'il n'a pas vu depuis des années. Ce dernier a développé d'étranges pouvoirs qu'il utilise pour se faire un nom chez les voyous. Joseph lui explique qu'il s'agit d'un Stand, une sorte de matérialisation de son esprit combatif, possédant des capacités propres à chacun. Après ces retrouvailles mouvementées, Joseph lui révèle que Dio, le terrible vampire qui s'était opposé à leur ancêtre, est toujours de ce monde et veut en découdre avec la lignée des Joestar...





JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

# STARDUST CRUSADERS

JOJO JOJO JOJO JOJO HIROHIKO ARAKI

# **Golden Wind**

**JoJo's Bizarre  
Adventure**

**HIROHIKO ARAKI**

**2001, ROME, ITALIE**

**LES POUVOIRS DE GIORNO VONT-ILS SUFFIRE POUR  
STOPPER LE TRAFIC DE DROGUE DE LA MAFIA ?**

Golden Wind - Série complète en 17 volumes

Auteur : Hirohiko ARAKI

Genre : Fantastique

Format : 112x170mm, 256 pages • Prix : TK 1

## Résumé

Hirosei Koïchi cherche le jeune Shiobana Haruno. Mais alors qu'il s'attend à trouver un jeune adolescent insouciant, il rencontre Giovana Giorno, un jeune voyou qui tente de percer dans la mafia italienne...

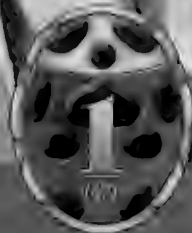
SHONEN  
**JUMP**

EDIZIONE YONKAW

JoJo's Bizarre Adventure

# Golden Wind

Hiromitsu Araki



# STONE OCEAN

**Jojo's Bizarre Adventure**

**HIROHIKO ARAKI**

**2011, FLORIDE, U.S.A, PRISON DE GREEN DOLPHIN...**

**CONDAMNÉE À TORT, JOLYNE POURRA-T-ELLE  
S'ÉCHAPPER GRÂCE À SES ÉTRANGES POUVOIRS ?**

Stone Ocean - Série complète en 17 volumes

Auteur : Hirohiko ARAKI

Genre : Fantastique

Format : 112x170mm, 192 pages • Prix : TK 1

## Résumé

Condamnée à tort pour un crime qu'elle n'a pas commis, Jolyne Kujo se retrouve enfermée au pénitencier de Green Dolphin, un établissement de haute sécurité. Sur place, elle découvre un univers impitoyable où règne la loi du plus fort et où la confiance est un luxe qu'on ne peut se permettre. Heureusement, l'étrange médaillon que lui envoie son père éveille en elle une force mystérieuse qui lui permettra peut-être de s'évader !



SHONEN  
**JUMP**

# STONE OCEAN

Jojo's Bizarre Adventure

164

Hirohiko Araki

ÉDITIONS  TONKAM

# STEEL BALL RUN

**HIROHIKO ARAKI**

**1890, DE SAN DIEGO BEACH À NEW YORK...**

**LA PLUS LONGUE COURSE DE CHEVAUX A COMMENCÉ !  
À VOS CHEVAUX, À VOS ARMES !**

Steel Ball Run - 20 volumes parus - Série en cours

Auteur : Hirohiko ARAKI

Genre : Action

Format : 112x170mm, 192 pages • Prix : TK 1

## Résumé

1890, en Amérique, la plus grande course du siècle, la "Steel Ball Run" est sur le point de commencer. Les participants doivent chevaucher de San Diego Beach à New York, ce qui équivaut à un périple de 6 000 kilomètres, sans jamais changer de monture ! À la clef pour le grand vainqueur : un prix de 50 millions de dollars ! Bien des aventuriers sont prêts à tout pour une telle somme !

Hirohiko Araki



# STEEL BALL RUN

VOL.

1

Le 25 septembre 1890,  
San Diego Beach

**ÉGALEMENT DISPONIBLE  
DANS LA COLLECTION  
SHONEN MANGA**







**SHUN SAEKI / YUTO TSUKUDA / MORISAKI YUKI**

**CUISINER N'A JAMAIS ÉTÉ  
AUSSI EXCITANT !**

Food Wars - 9 volumes parus - Série en cours  
Auteurs : Shun SAEKI / Yuto TSUKUDA / Morisaki YUKI  
Genres : Aventure / Action  
Format : 112x170mm, 224 pages • Prix : TK 1

**Résumé**

Sôma Yukihira s'entraîne sans relâche pour accomplir son rêve : prendre la succession de son père à la tête de leur petit restaurant. Malheureusement ses plans sont bouleversés le jour où son père accepte à l'improviste, un poste dans un palace de New York. Sôma est alors envoyé à la prestigieuse école culinaire Totsuki qui forme l'élite des chefs ! Bien décidé à ne pas décevoir son père, Sôma va devoir réussir le difficile test d'entrée de la belle et talentueuse Erina Nakiri plus connue sous le nom de "Palais Divin" ! Préparez-vous à vivre des batailles de saveurs !

ÉDITIONS TONKAM

# Food Wars!

SHOKUGEKI  
NO SOMA



SCÉNARIO : YUTO TSUKUDA

DESSIN : SHUN SAEKI

AVEC LA COLLABORATION DE YUKI MORISAKI

# COLLECTION - MANGA

# TONKAM



JOJO'S BIZARRE ADVENTURE PART 4

## DIAMOND IS UNBREAKABLE

Volume 08

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE

© 1986 by Hirohiko Araki

All rights reserved.

First published in Japan in 1986 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

French translation rights in France and French-speaking Belgium,  
Luxembourg, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc.  
through VIZ Media Europe, SARL, France.

Directeur de collection : Pascal Lafine

Supervision éditoriale : Julien Pierre

Traduction : Satoko Fujimoto

Adaptation : Anthony Prezman

Lettrage et maquette : Isabelle Bovey

Jaquette design : Solène Pichereau

ISBN : 9782756087474

**Éditions Delcourt**  
**8 rue Léon Jouhaux 75010 Paris**

[www.editions-delcourt.fr/](http://www.editions-delcourt.fr/)  
[www.editions-tonkam.com](http://www.editions-tonkam.com)  
[ecrivez-nous@tonkam.com](mailto:ecrivez-nous@tonkam.com)